



REVISTA SALTEÑA COLECCIONABLE

# la Gauchita

Año XXIII – Edición N° 160 – Tomo XIV – Salta, octubre de 2016 – ISSN 0328-2694 – Reg. Prop. Intel. Exp. e Insc. N° 745608

## POR LOS PUEBLOS DE SALTA CON ALE HNOS. LOS PEREGRINOS DEL MILAGRO



● Los peregrinos caminando las distancias.



● La empresa Ale Hnos. siempre con el pueblo, en solitarios caminos.



● Una gran torta con Jenny Ale y Mario González en representación de la empresa.



● La doctora Alicia Soriano dirigiendo su palabra a los hermanos Ale y familia.



### LA CASONA DEL DUENDE: HOMENAJE AL ESCRITOR EDUARDO CEBALLOS

Ceballos, Beatriz Montalbetti, el dueño de casa Talero Blanco y el joven poeta Santiago Albarracín Cointte.

Edición del:



**INSTITUTO CULTURAL ANDINO**

"En el año del bicentenario de la Independencia"



"Martín Miguel de Güemes,  
Héroe Nacional"

**La Gauchita**

Publicación Mensual - Año XXIII – Tomo XIV

Edición N° 160 - Salta, octubre de 2016

ISSN: 0328-2694 - Reg. Prop. Intel.

Expte. e Insc. N° 745608

**Editor:** INSTITUTO CULTURAL ANDINO**Propietario:** Miguel Eduardo Ceballos**Administración y Redacción:**

Vicente López N° 1456

Salta - Rep. Argentina

**Tel.:** 0387- 4398808**Celular:** 0387- 155101026**Web:** www.revistalagauchita.com**e-mail:** eduardoceballos.salta@gmail.com

Declarada de Interés Cultural por Resolución N° 116/96 de la Secretaría de Cultura de la Provincia de Salta y por Resolución 34/96 de la Subsecretaría de Cultura y Educación y por la Subdirección de Cultura y Comunicación Social de la Municipalidad de Tucumán y por Resolución N° 1983/96 del Ministerio de Educación de la provincia de Salta.

Declarada de interés Cultural y Turístico por Resolución 109-16 de la Municipalidad de Coronel Moldes, Salta.

**Director:**

Miguel Eduardo Ceballos

**Secretaria de Redacción:**

Susana Rozar

**Coordinación:**

Viviana C. Ceballos

**Producción:**

Vicente Ceballos

**Relaciones Públicas:**

Andrea V. Ceballos.

**Colaboraron en este número:**

Felipe Mendoza – Walter Chihan

Luis Marchín – Lalo Agüero Palacios

Alicia Soriano – Pedro Lázaro

**Fotos:**

de El Maray de Viviana Cristina Ceballos.

**Soporte Técnico:**

Eduardo Mateo Galeano Ceballos

**Armado e Impresión:**

Editorial MILOR Talleres Gráficos

Mendoza 1221 - Salta - Tel.: 0387-4225489

\* Se autoriza la reproducción de cualquier trabajo, siempre que se cite el nombre de esta publicación y el del autor y se envíen dos ejemplares publicados con ese material.

\* Realizamos intercambio con publicaciones similares de todo el mundo.

\* Los artículos firmados reflejan la opinión de sus autores y no necesariamente la opinión de esta publicación.

\* La Gauchita se entregará sin cargo a Escuelas, Colegios, Bibliotecas. Para ello deberán presentar una nota con sello y firma de la autoridad de la entidad.

# EDITORIAL

Con la dibujada primavera en el paisaje avanzamos por los calendarios para ingresar en el último trimestre del año. Pasó el invierno y el milagro de Salta. Los ingredientes de este momento preparan el fin del año, el cierre de las actividades educativas.

En primavera, con adulta responsabilidad, trabajamos para testimoniar este tiempo y para dar señales claras de nuestra identidad a nuestros lectores, especialmente a las jóvenes generaciones. El objetivo es motivar el amor a la patria a través de la defensa de los valores humanos.

La Gauchita con su constante discurso, busca generar más conciencia. En la prensa nacional no hay espacio para las sencillas vivencias de sus habitantes. La globalización tiene otros objetivos. El amor es una mercancía cada vez más escasa. Apuntemos a salvar lo humano. Tomemos el progreso del modernismo, pero no abandonemos las lecciones de vida, que nos dieron nuestros mayores.

Honramos el Día de la madre, publicando un poema de Luis Marchín, para sumar a los altos sentimientos que vienen de la sangre para homenajear a ese ser que le dio la vida a sus hijos.

Con Felipe Mendoza, conoceremos los secretos de 'El Yasi-Yateré'; las Efemérides de Salta recordando nuestra historia; el doctor Walter Chihan nos enseña acerca del asma-felino, para cuidar a nuestras mascotas; acompañando a la empresa Ale Hnos. vimos cuantas atenciones les brindan a los peregrinos que vienen de las altas montañas de la provincia de Salta; el restaurante Lo de Juana Manuela- Cocina Ecléctica, del amigo Manuel Fernández, nos ayuda a difundir la gran obra de Juana Manuela Gorriti; Iruya vivió su Segunda Jornada de Cuentos, Mitos y Leyendas con alegría plena; Lalo Agüero Palacios cuenta su relación con el Trío Azul; una evocación, acerca del barrio del Centro Juventud Antoniana; Ediciones Recibidas, comentando un libro de Vázquez Castilla y dos CD recibidos, uno de Tomás Lipán y el otro de Noelia Gareca y Daniel Vedia, ambos de Jujuy.

Recordamos en esta edición a dos grandes de la canción argentina: el querido Chito Zeballos, cantor riojano reconocido, que se desempeñó desde Neuquén como corresponsal de la revista coleccionable La Gauchita; al otro artista evocado es al trovador, cantor, compositor, ex integrante de Los Fronterizos, el destacado César Isella, que sigue cantando y deja la semilla de su canción para las futuras generaciones.

Se incluye la información del homenaje realizado a nuestro director en La Casona del Duende el pasado 2 de setiembre; una invitación para asistir a la presentación de dos comedias que han ganado su público: 'Tres mujeres, una valija' y 'Sin dolores, remedios ni angustias' en el teatro de la Fundación Salta; el cuento 'Garra' escrito por la niña Carolina Garzón Alves Pinto, por ser un ejemplo de sensibilidad.

La Gauchita es su amiga, porque La Gauchita es de Salta y hace falta.

**La Dirección**



# POR LOS PUEBLOS DE SALTA CON ALE HNOS. – LOS PEREGRINOS DEL MILAGRO



por Eduardo Ceballos  
eduardoceballos.salta@gmail.com

Asistimos una vez más a la festividad del Milagro. Vimos, como hace muchos años, una verdadera multitud de peregrinos, en las rutas de la provincia y en las calles de la ciudad de Salta. Desde los cuatro puntos cardinales, la gente avanza hacia la Catedral de Salta.

La delegación de peregrinos provenientes de San Antonio de los Cobres, fue producto de una organización coordinadora, que presidía la doctora Alicia Soriano, que se desempeña en el hospital de San Antonio de los Cobres; su vicepresidente, Pedro Lázaro, con la colaboración de su esposa; como tesoreros: Pilar Urbano y Carlos Soriano; secretaria: Mirta Arias; vocales: Milagro Martínez, Franco Martínez, Omar Lamas, Sebastián Clemente; completan esa comisión en calidad de colaboradores: Julio César Velázquez, Sergio Gutiérrez,



*Paisaje humano que sorprende en nuestras montañas.*

Daniel Usandibur, Fany Fernández, Fany Rojas, Ester Batistelli y muchas voluntades anónimas.

Partieron desde San Antonio de los Cobres (3.775 msnm), localidad cabecera del departamento de Los Andes, el domingo 11 de septiembre, en una caravana conformada por un millar de almas. El complicado camino, de muchos desniveles, acompaña al trazado de la gran obra ferroviaria conocida como Ramal C14, diseñado

para cruzar la cordillera hacia Chile y por donde anda el famoso Tren a las Nubes. El clima por esa región es duro y seco, con vientos fuertes y constantes, con bajísimas temperaturas. Las noches con temperaturas que bajan los veinte grados bajo cero y en algunas circunstancias un poco más.

San Antonio de los Cobres fue capital de la Gobernación de Los Andes, disuelta en 1943. La Quebrada del Toro, fue el camino natural obligado,



## Ale hnos.

La marca del transporte

corredor de poblaciones humanas, corrientes culturales, mercancías, ganados. Límite de incas y de quechuas, notable espacio de la Guerra de la Independencia y luego durante la Confederación Argentina. La región cuenta como recurso el turismo, la minería y la cría de ovinos y caprinos. Cada 1° de agosto se celebra la Fiesta de la Pachamama, La Madre tierra, que congrega a una gran cantidad de criollos de la zona y de muchos visitantes curiosos que se arriman para conocer los secretos de la fiesta.

En ese sencillo pueblo de la Puna, el tejido es una de las principales fuentes de trabajo para las mujeres, que ofrecen sus productos regionales, ahora, en un mercado de artesanos. Costumbre y oficio ancestral, que se transmite de generación en generación. Allí se hace el clásico barracán, una tela gruesa de lana de llama o de oveja con sus colores naturales, donde prevalecen el blanco, el negro y el marrón. También se tejen pulóveres, chalecos, medias, guantes, gorros, ruana y fra-



*Monseñor Dante Bernacki acompañando a los peregrinos de la Puna.*

zadas.

Partieron por los solitarios caminos de la Puna. Movidos por la fe avanzaban hacia El Milagro. Pasaron por Muñano que está a 4.000 metros sobre el nivel del mar, junto al Cerro Abra Blanca que llega a los 4.080 de altura, Volcán, Cachiñal, hasta llegar a Las Cuevas, Diego de Almagro; luego una posta en el Paraje La Bomba, donde fueron atendidos por la familia Cruz, que le brindaron atenciones, a quienes los responsables dejan sus agradecimientos. También recibieron el auxilio de camino

con otras atenciones, en el Paraje La Encrucijada, por parte de la familia Taritolay. Las montañas con sus cumbres nevadas saludaban a los peregrinos en la transparente jornada.

En Alfarcito los esperaba Sandra Cavero y colaboradores, donde se sumaron otros peregrinos y también gente de Meseta; en Santa Rosa de Tastil, fueron atendidos por los Hermanos González y colaboradores. La caravana seguía creciendo y el entusiasmo. Pasaron por Puerta de Tastil, y el paisaje empezaba a mostrar un poquito de verde. En el Paraje Incamayo, la familia Vacazur, puso la generosidad para acompañar a los peregrinos; en el Paraje Gobernador Solá, el Intendente Leopoldo Salva y colaboradores, les ofrecieron lo mejor a estos criollos esforzados. La columna humana se agigantaba y cuando llegaron a Ingeniero Maury, los Hermanos González, pusieron lo mejor para abrazar a sus paisanos. El camino parecía interminable pero cada vez



*La banda de música de los mineros, presente en la fiesta del Milagro.*



estaba más cerca del destino elegido. El río Toro traía sus aguas cantando cuando pasaron por Chorrillos y Gólgota. En El Alisal, la familia Farfán, la familia Choque y demás colaboradores, se sumaron con alegría y todo parecía una fiesta.

Monseñor Dante Bernacki, titular de la Parroquia Nuestra Señora del Tránsito, de Avenida del Bicentenario N° 995 (Ex Virrey Toledo), tiene por costumbre sumarse a los peregrinos para acompañarlos. En Campo Quijano, el padre de la Parroquia Santiago Apóstol y toda la comunidad, le brindaron efecto y atenciones para encarar el último tramo hasta la ciudad. Los cánticos y los misachicos ponían su presencia, en Villa Lola a toda la comunidad los esperaba y se sumaban; en San Luis al padre Juan y a toda la comunidad hacía lo



*Los mineros de rodillas agradeciendo tanto milagro.*

mismo, para constituir una columna de muchos miles que llegaron hasta las instalaciones del Jockey Club para disfrutar de un almuerzo que tuvo muchos colaboradores anónimos para darles fuerzas en tan esforzada empresa.

Ya en la ciudad de Salta, los acompañaba la gente en forma masiva, dando aliento

y haciendo crecer la emoción de cumplir con lo pactado. Las últimas cuadras, una multitud acompañando, la Plaza 9 de Julio desbordada y el campanario de la Catedral de Salta, daba la bienvenida a estos peregrinos. Luego se dirigieron a la sede de la empresa Ale Hnos. donde la familia de Milagro Padilla, les brindó atenciones cuando llegaron a la sede de esa empresa que hace muchos años los acompaña.

Luego del almuerzo, los peregrinos se fueron hasta la solemne procesión del Señor y la Virgen del Milagro, para ser parte de la multitud que acompaña a los Santos Patronos. Los peregrinos llegaron de distintos pueblos de la provincia, de otras provincias argentinas y de países hermanos de nuestro continente. Los peregrinos del mi-



*Frente a la catedral de Salta exponiendo su adoración con los ingredientes de su cultura.*



**MORIZZIO** • Instalación y venta

• Tarjetas de créditos

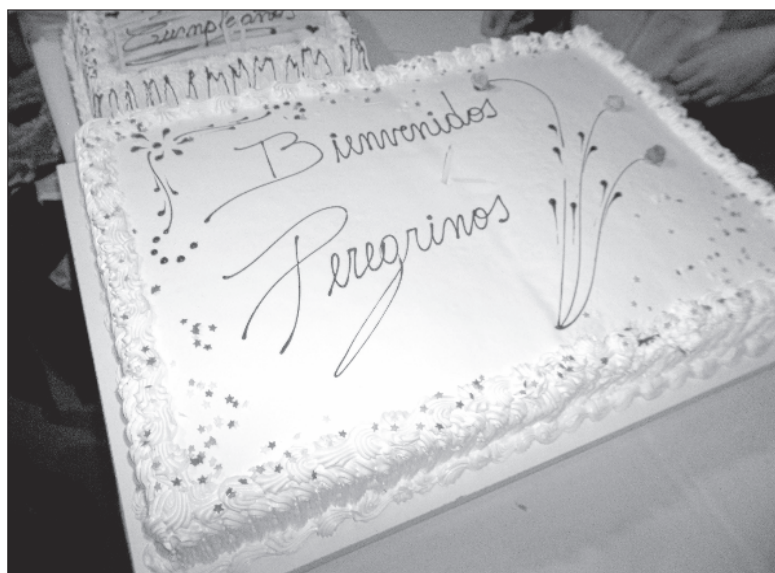
• stereos todas las marcas, alarmas para vehículos, domiciliarias y comerciales

Mendoza 480 - Tel.: (0387) 4215494



lagro provienen de las remotas poblaciones. Recorren caminos polvorientos a pie bajo los fuertes rayos solares o los fríos de la noche. En el trayecto, la gente los alienta y los acompaña con agua, café, algún bocadito. Vienen de Ituya, Santa Victoria Oeste, Nazareno, San Antonio de los Cobres, El Quebrachal, Cachi, El Tala, Cafayate, Angastaco, Molinos, de cada rincón de la provincia. Mucha gente sigue la procesión por los medios televisivos y radiales, por estar impedidos u otros motivos. Viene a renovar el pacto de fidelidad con los patrones tutelares de Salta.

La procesión que arranca desde la Catedral, con una importante concentración de diversas instituciones, y avanza por las calles de la ciudad, hasta el Monumento 20 de Febrero, unas 20 cuadras aproximadamente, donde se realiza el esperado pacto de fidelidad en una emotiva ceremonia, que incluye las palabras de monseñor Mario Antonio Cargnello. Después



de ese emotivo momento, las imágenes emprenden el regreso a la Catedral de Salta, desandando el camino realizado y los fieles que colman la Plaza 9 de Julio, despiden a sus Santos Patronos, con miles de pañuelos blancos, pétalos de flores que caen desde los campanarios entonando los Himnos Al Señor y a la Virgen del Milagro, que desde hace mucho tiempo viven en la memoria de su pue-

blo. Es la despedida hasta el próximo año. La tarde pierde su brillo y las primeras sombras anuncian la noche que asoma. Se completa con una misa a los peregrinos que se realiza a las 20.30 horas. La desconcentración se inicia con lentitud y las personas adultas, jóvenes, niños, familias enteras, empiezan a retornar a sus hogares. Se terminaba una nueva jornada de milagro en Salta.

Pero para buena parte de la gente proveniente de San Antonio de los Cobres, el día milagroso concluía en la sede de Ale Hnos. que brindaron toda su hospitalidad para recibirlos, darles atenciones médicas y de enfermería. Allí durmieron, en confortables dormitorios de campaña y en la noche del 15 de setiembre, luego de cumplir con todas las promesas religiosas, los peregrinos volvieron a la sede de la empresa Ale Hnos. ubicada en la calle Corrientes, entre Pellegrini e Ituzaingó.

Allí los esperaban con todo





su cariño los miembros de esta familia benefactora que desde hace muchos años le brindan su cariño al peregrino viajero que llega a Salta. Son muchos los que vienen con sus cansancios y sus alegrías. Los esperan Manuel Ale, Mari Ale, Marisol Ale, Jenny Ale, Carol Ale, Rafael Ale, Ariadna Ale, Nena Ale, Nora Ale, Eduardo Ale, Ramiro Ale, Ana Mastrandrea, Valeria Verónica Adaro, Federico Rallin, Mario González, Pascuala, tía Josefina.

Las mesas estaban delicadamente preparadas, con sus manteles, cubiertos, vasos. Un exquisito menú, consistente en asado a la parrilla, ensaladas sabrosas y de postre varias tortas que se repartieron entre los presentes, en un marco de alegría. Sorprendía ver el cariño que le ponían los Ale para atender a la gente sencilla de nuestras regiones olvidadas. Era como un agradecimiento mutuo. Toda la familia Ale y sus empleados atendían a sus invitados, abuelos, padres y nietos. Todos trabajando para un mismo fin. Por eso la noche fue redonda, matizada con cantos y bailes que mostraban con júbilo estos peregrinos. Ya en los postres las emotivas palabras de la gente de las montañas, las palabras de don Manuel Ale y las de Rafael Ale, agradeciendo la presencia. Como broche de

## POESÍA DE LOS PEREGRINOS DE LA PUNA

*Caminan por lo pedregoso  
traen tierra en sus ropas  
y el corazón misericordioso.*

*Es polvo de tierra roja  
es reflejo de salar  
es corazón de la Puna  
es el pueblo de Tolar.*

*Tolar Grande en tus entrañas  
acobjas al Macón  
al Salar de Arita y su Cono  
al peregrino en canción.*

*Al peregrino incansable  
en su largo caminar  
cargadito de esperanzas  
que piensa en la Catedral.*

*En la mina el peregrino  
lucha por el porvenir  
por el pan para sus hijos  
futuros que han de venir.*

*Lucha también contra el viento  
contra el frío y las nevadas  
sacando el mineral  
por kilos y toneladas.*

*Y lleva en su casco el secreto  
del pensamiento divino  
en el corazón oraciones  
para enfrentar el camino.*

*Agüita dulce quewar  
que riega vega y pajonal  
para las cabras y llamas  
de un pueblo muy natural.*

*Santa Rosa de los Pastos Grandes*

*así te has hecho nombrar  
tienes puñado de oraciones  
y en tu tierra has de sembrar.*

*Pa' cosechar peregrinos  
para el padre celestial  
y pasen el Abra El Gallo  
corriendo a la Catedral.*

*Sos el pueblo del Médano  
arena del remolino  
sos el eco de las peñas  
silbido del peregrino.*

*Dividido en dos provincias  
pero un solo corazón  
para Jujuy alabanzas  
para Salta la oración.*

*Olapato es tu nombre  
te sigue Campo Amarillo  
se alegran tus peregrinos  
en el alto de Chorrillos.*

*San Antonio de los Cobres  
madre de las peregrinaciones  
unión de los pueblos puneños  
sendero de nuevas generaciones.*

*Caminantes son tus hijos  
y un tanto ciclistas,  
gendarmes, camionetas,  
en motos, tránsito y bomberos.*

*Vienen cruzando montañas  
con la esencia de un viajero  
para llegar a los pies  
del milagro verdadero.*

*Pedro Lázaro (El Coya Pedrito)*

oro, Pedro Lázaro, El Coya Pedrito, entregó una plaqueta enmarcada con sus versos, los que leyó en acto público

y los depositó en manos de los dueños de la empresa, como gesto de gratitud y respeto.



### ESTUDIO TESEYRA ABOGADO PENALISTA

Asesoramiento, Representación y Defensa del acusado o de la víctima en Causas Penales ante los Tribunales Ordinarios de Salta y Jujuy y Federales de todo el país.

Alvarado 896 - 2º Piso - Salta Capital (4400) - Tel./Fax: (0387) 4310030

Cel.: (0387) 154 577766 / E-mail: [jfteseyra@gmail.com](mailto:jfteseyra@gmail.com) / Página web: <http://estudioteseyra.blogspot.com>

# LA COCINA ECLÉCTICA

## RECETAS MÁGICAS DE JUANA MANUELA GORRITI

Las mágicas recetas de Juana Manuela Gorriti, pueden ser preparadas en Salta en el restaurante 'Lo de Juana Manuela-Cocina Ecléctica'. Para ello deberá solicitarla con la debida anticipación y detallando para cuantos comensales. El pedido debe ser realizado por teléfono, por internet o personalmente en 'Lo de Juana Manuela- Cocina Ecléctica', en Mitre 37, El Palacio Galerías, Local 1 y 2, frente a la Plaza 9 de julio, teléfono 0387 431 9142 o al E-mail: lodejuanamanuela@yahoo.com.ar

### TOMATADA



Este plato es delicioso para el almuerzo, en el que tanto gusto se encuentra a los buenos bocados. Se hacen cocer juntos, tomates bien maduros y cabezas de cebolla. En seguida, y cortados los tomates ya dessemillados en regulares trozos, y las cebollas en rodajas, se ponen en una cacerola esmaltada a sazonarse un rato a fuego lento, con un trozo de mantequilla, pimienta y sal, y se revuelve durante diez minutos. Entonces, se le vierten encima una taza de buen caldo y otra de crema de leche cruda. Se vuelve a revolver; se le añaden dos cucharadas de vinagre, una de buen aceite. Se sumergen en esta salsa tres o cuatro tostadas de pan a la parrilla, y sobretodo esto, se quiebran huevos, como para estrellar. Regularmente, uno por persona. Se tapa la cacerola, se la deja un minuto en el fuego. Se lleva a la mesa en la misma vasija y ésta, sobre una bandeja, festoneándola, con ramos de pe-

rejil, para cubrir los bordes.

**Julia Díez Gómez**  
(Buenos Aires)

### ASADO DE COSTILLAS



Córtese al través del costillar de vaca una pieza cuadrilonga, de la dimensión que se necesite; lávesela con agua fría, y después de enjuagarla, revuélquesela en un plato de caldo condimentado con bastante sal y una puntita de ajo y cebolla molidos. En seguida se le deja escurrir y se le extiende en la parrilla, del lado de los huesos, sobre un fuego muy vivo. Cuando los huesos se hayan tostado, se tiene ya pronta otra cama de brasas, igualmente vivas, sobre la que se traslada la parrilla, volviendo con prontitud la pieza del lado de la carne, que, ya casi cocida al través de las costillas, con cinco minutos más de fuego, está a punto de servirse sobre una salsa líquida de tomate, condimentada con aceite, vinagre pimienta, sal y tajaditas de ajíes verdes.

**Eulalia Deheza**  
de Carreño (Lima)



### MAZAMORRA DE LECHE

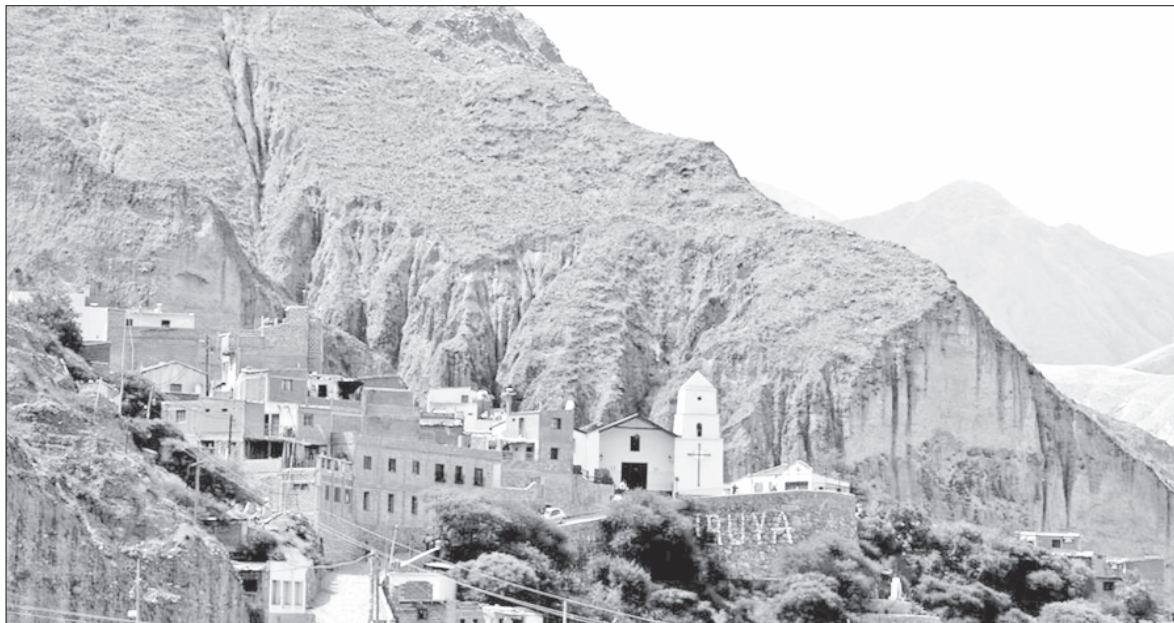


Se sazona la leche con canela, azúcar y anís. Se pone al fuego, y después de dos hervores, se quita, se pasa por el tamiz, y se le echa la harina que se habrá desleído en leche. Se le vuelve al fuego y se le revuelve sin cesar, hasta que la harina haya cocido y espesado. Se quita nuevamente del fuego, se le echan, sin dejar de revolver, tres yemas de huevo muy batidas. Déjasele un minuto al fuego, y se sirve en platos, espolvoreándole azúcar y canela. Frío se lleva a la mesa.

**María Cecilia**  
Gayangos (Lima)



# IRUYA: SEGUNDA JORNADA DE CUENTOS, MITOS Y LEYENDAS



La Fundación Cruz de Iruya con la Escuela Primaria 'Padre Claret' N° 4379, realizaron la segunda Jornada de Cuentos, Mitos y Leyendas, escritos por los niños de Iruya. Se realizó el 30 de septiembre y se invitaron a personalidades, escritores, poetas, que puedan transmitir sus experiencias. La Cámara de Senadores declaró el Interés Cultural de la Jornada.

Al otro día, el 1° de octubre, la Fiesta Patronal del Pueblo, en honor a la 'Virgen del Rosario'.

Esta propuesta se llevó a cabo en el mágico pueblo de Iruya, que está colgado de sus cerros y el río pasa cantando por esa tierra tan llena de colores y paisajes. Se escucharon las voces de la tierra, representadas por los niños alfareros de la palabra, que desde su sencillo mundo construyen para asombrar a quienes los escuchan.

Digno de destacar el emprendimiento y de aplaudir el esfuerzo de movilizar las voluntades de los niños que cuentan la vida de su tierra con los ingredientes con los que comparten las jornadas. Ejemplo para otros pueblos y comunidades, para seguir creciendo con los valores de nuestra cultura.

Gracias por todo, Iruya.

**Excelencia en  
Diagnóstico  
por Imagen**

**Por+  
Salud**

**Servicio de Resonancia Magnética de Campo Alto 1,5 t.  
de última generación, único en el norte**

- ⊕ **Radiografía Digital**
- ⊕ **Mamografía Digital**
- ⊕ **Densitometría Ósea**
- ⊕ **Ecografías en Gral. 3D - 4D**
- ⊕ **Doppler Color**

**Obras Sociales**

**Atención y guardias permanentes**

**Santa Fe 270 - Salta Capital  
Tel.: (0387) 4217342 - 4312124  
E-mail: pormassalud@yahoo.com.ar**

Investigación realizada por el Luthier Félix J. Coro

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



por Félix Coro  
felixcoroluthier@hotmail.com



**FELIX J. CORO**  
**LUTHIER**



Guitarras - Charangos - Bombos Legüeros, Cajas, etc:

Más de 100 años de experiencia, transmitido a través de 4 generaciones que avalan la calidad de cada Instrumento.

**felixcoroluthier@hotmail.com - 4400 Salta - Tel/Fax: 0387 - 4234766**  
**CALLE JUJUY 845**





# EL BARRIO DE JUVENTUD ANTONIANA



por Eduardo Ceballos  
eduardoceballos.salta@gmail.com

Hablar del Centro Juventud Antoniana es hacerlo de un importante barrio de Salta. Fue fundado por la Orden de los Franciscanos, el 12 de enero de 1916. El padre Enrique Giaggini era el Guardián del Convento San Francisco y fue uno de los gestores en pedir la autorización para la fundación al Obispo de Salta, monseñor Gregorio Romero. El acta fundacional fue redactada en latín clásico, en Italia, por los superiores de la Orden Franciscana, pasando antes por las autoridades eclesiásticas de Salta. Al principio era un centro cultural, donde se enseñaban danzas, bailes tradicionales, teatro y deportes. Funcionaba en el predio de los franciscanos en la calle Caseros entre Lerma y Córdoba.

Luego de arduas gestiones logran el terreno que la manzana que tiene como límites las calles Lerma, San Luis, Catamarca y La Rioja. Esa cancha se inauguró el 24 de mayo de 1931, en un partido ante Estudiantes de la Plata, al que venció por 2 goles a 1. Estaba cercada con alambre tejido, al que cubrían con lona de arpillera, pintada con cal, procedimiento que se realizó hasta la década del 50, en que empezaron a levantarse las paredes perimetrales.

Desde su primer presidente, el ingeniero Alfonso Peralta, hubo un arduo esfuerzo de parte de muchos dirigentes que pasaron por el club como el 'Colorado' Martorell, el coronel René Sánchez, Lafuente, Pinky Alurralde, Rafael Ale, Sergio Cansino, Nicánor Miranda, el padre Celso Molina, Rubén González, Miguel Isa, Francisco Cornejo hasta llegar al actual presidente, José 'Pepe' Muratore. Cada uno aportó lo suyo para construir esta his-



toria.

El Centro Juventud Antoniana fue el primer equipo salteño en llegar a Primera División del fútbol argentino en el año 1971, jugando en esa categoría en los años 1973, 1975, 1978, 1983 y 1985, vale decir en 6 ocasiones. Además estuvo varios años en la Primera B Nacional.

El primer campeonato oficial de la Liga Salteña, lo gana en 1928. Fue el equipo que más veces ganó el Confraternidad, que incluía clubes de Jujuy y Salta, ya que logró el título de campeón en 4 oportunidades.

En estos momentos la entidad construyó 'El Paseo de la Familia' sobre calle Catamarca y La Rioja, con los sabores de la cocina sabrosa de Salta. Por decisión política se restituirá el canchón municipal al Centro Juventud Antoniana, para que proyecte nuevas actividades.

Honorato Pistoia, el padre Director del San Francisco, era un permanente asistente a los partidos de Juventud, al que alentaba con toda pasión. Se ganó el cariño de los antonianos, por eso el estadio lleva su nombre, premiando tanto cariño recibido.

## ALGUNOS NOTABLES JUGADORES (Subtítulo)

La historia deportiva del Centro Juventud Antoniana se debe al notable desempeño de muchos de sus jugadores históricos, entre los que se destacan Ricardo 'El Tuerto' Adet, del que se tenía una hermosa foto en los vestuarios, que estaban bajo los eucaliptos en la calle Lerma; don Vicente 'Bichi' Arancibia que formó parte del elenco por mucho tiempo; el 'Negro del agua' Juárez, que brilló en la década del 30; algunos que integraron el Juventud Antoniana, campeón del 57: el Negro Valdez al arco, Buffil de número 2, Juanito Martínez en el mediocampo, el santiagueño Tarchini de número 7, Corbalán el centrodelantero gran cabeceador que venía de El Carril y el Pistola Dimarco, que cada tiro libre era medio gol antoniano; el Caballo Lera, gran mediocampista temperamental; el 'Autito' Torres que no se cansaba de hacer la bicicleta en el área rival, un petisito que le ponía elegancia, alegría y goles; el Chacho Echenique, tiempo después integrante del Dúo Salteño, quien

jugaba de N° 5 y clavaba su goles al ángulo desde la media cancha y que siguió su carrera por San Lorenzo, Lanús y otros equipos de Mendoza y Tucumán; en la década del 60 brillaron entre otros: Héctor 'Quito' Ruiz, que vivía en la esquina de San Luis y Lerma, jugaba de 11 y tenía mucha habilidad y buena gambeta; los hermanos Francisco 'Panchito' Cruz que se desempeñaba en la defensa y 'Lamparita' Cruz, un delantero de gran velocidad y alta picardía; el consagrado Oscar 'Coya' Miranda, un 10 de lujo, que tomaba la diagonal hasta el gol, un verdadero ídolo; el 'Negro' López, que vivía en Lerma y el pasaje Calixto Gauna, un arquero que fue protagonista por muchos años; a finales de la década del sesenta y principio de la del 70, aparecieron jugadores de la talla de Pablo de las Mercedes Cárdenas, que luego jugó en Racing, en Unión, en la Selección Argentina; el santiagoense José A. Luñiz, que hizo un gol histórico en la cancha de River en el año 1971, poniendo en ventaja al equipo de Salta en el primer tiempo, también vistió la camiseta de Central Norte; Juan Carlos Rico, con buena presencia en el medio campo; Juan de Dios Laguna, el número 2 por excelencia; el 'Colorado' Pedro Alborno, férreo defensor; el 'Ardilla' Rivero, que gritaba goles todos los domingos, habilidoso número 9; el arquero santiagoense Abelardo Iñiguez, que después del servicio militar se quedó en Salta, para defender el arco antoniano; Raúl Palavecino, un goleador de raza, que hoy es un destacado contador público; Sergio 'Apolo' Robles, delantero efectivo, que también jugó en Boca Juniors y en Ne-



wells Old Boys de Rosario de Santa Fe; el zurdo Lescano, que aportó lo suyo en los campeonatos nacionales; en otras generaciones la historia del Centro Juventud Antoniana, fue escribiendo nombres que quedaron en la memoria popular como: el arquero 'Pelao' Omar Vargas; Marcelo Cil, con goles festejados en su haber y hoy destacado profesional con función pública; Carlitos Cil, inquieto delantero; Néstor 'Pichichu' Colque, figura notable en el medio campo; José Antonio Valdiviezo, arquero de grandes momentos; Rodolfo 'Puma' Garnica de muchos goles y alegrías; Ricardo Aniceto Roldán y Luis 'Guacha' Flores, dos mediocampistas con mucho temperamento; Eduardo Kuleza, pura fuerza y fibra; 'Motoneta' Gómez, wing derecho como los de antes, de velocidad asombrosa y gran efectividad; Ochoaizpur presencia en la media cancha; en la defensa se destacaron el 'Oso' Gustavo Vera y el flaco Martín Lígori; José

Luis López, temperamental defensor; Sergio Balmaceda, otro destacado defensor; Juan Mamani, que puso su fuerza; muchos de estos nombres fueron protagonistas de los 44 partidos invictos entre 1988 y 1989, un verdadero récord nacional, dirigido por el técnico Juan de la Cruz Kairuz. Se siguen escribiendo nombres antonianos: Miguel Ángel 'Pichi' Velarde, exquisita gambeta y picardía; Nelson Javier Marín, férreo en su marca; Sergio Enrique 'Tahuichi' Alborno, Raúl Iturrieta, Mauro Laspada, Walter 'Cocola' Mamani, Pablo Dolinski, Cristian Alfaro, Marcos Navarro y muchos otros que escapan de mi memoria. Nombramos a quienes consideramos la base del actual plantel antoniano: Juan Pablo Cárdenas, Ricardo Gómez y Gustavo Balvorín.

Una breve historia de un club que es un barrio, que lo vio crecer en su estadio y en sus logros deportivos.



**APRENDA EN DOS MESES A TOCAR  
LA GUITARRA Y CANTAR CON EL TRÍO AZUL**

TAMBIÉN ARPA, CHARANGO Y BOMBO

PROFESOR LALO GONZÁLEZ

**LUNES Y MIÉRCOLES  
CONSULTAS:  
TELÉFONO 4240005  
CELULAR 154 670451**

**SAN NICOLÁS N° 1737 - BARRIO SAN FRANCISCO**



**Luis Marchín**

# POEMAS DE MARCHÍN

## MADRE

*Dios estaba ahí  
sin duda.  
En cada jadeo húmedo  
en el dolor intenso  
y  
en la sangre vertida.  
Dios estaba ahí  
sin duda.  
En la camilla incómoda  
con las piernas abiertas  
las manos transpiradas  
los dientes apretados  
y  
los músculos comprimidos.  
Y dio a luz.  
Dios estaba ahí  
sin duda.  
Porque antes había estado  
en cada beso apasionado  
en las caricias tibias  
y  
en la gestación sublime  
de esa vida.  
Dios estaba ahí.  
Somnoliento y relajado  
con los pechos inflamados  
desbordando ternura.*

## ELLOS

*Tienen los pies desnudos  
como desnuda tiene el alma  
les han robado los sueños  
con una cruz y mil espadas.*

*De ellos poco se habla  
o mejor se habla nada  
y en la historia no existen  
porque son pueblos fantasmas.*

*Eran los hijos del sol  
la luna y la Pachamama  
y los alambraron después  
hasta convertirlos en parias.*

*La vida se les va de a poco  
y los ríos juntan sus lágrimas  
el silencio es testigo  
y en él bordan sus mortajas.*

*Tan antiguos como las piedras  
ellos a nadie le deben nada  
¡Y a ver quién se atreve!  
a sostenerles la mirada.*

*Son argentinos negados  
porque son hijos del monte  
por todos desheredados  
ni siquiera tienen nombre.*

## FESTÍN

*Casi tan antiguo  
como el fuego  
la sal  
el trigo y el hombre,  
el pan  
es  
agua bendita  
en boca de los pobres.  
Porque  
nada sabe tanto a vida  
como él,  
cuando se revelan las  
entrañas  
y se ausenta la razón  
porque  
el hambre duele.  
Fruto del esfuerzo  
ó  
de los malos tiempos  
el pan  
sobre una digna mesa  
es valiosa gema a compartir.  
Y compartir  
entre los pobres  
es siempre una fiesta.*



## Historias y Leyendas

Sábado 14,30 horas.

Programa de Fabio Pérez Paz y Matías Qüerio

Véalo, disfrútelo y "Que le Vaya Bonito"...

por Canal 11



# TRIO AZUL Y BREVE RESEÑA ARTÍSTICA DE LALO AGÜERO PALACIOS

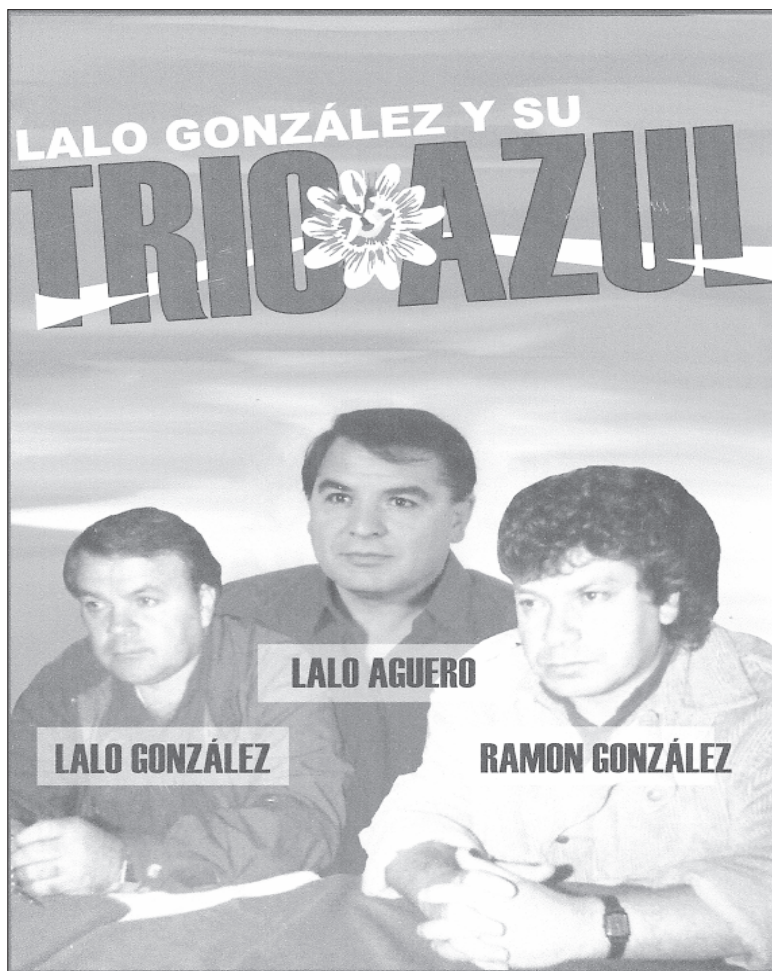
Por Lalo Agüero Palacios

Nacido el 30 de agosto de 1946, en San José, Santa María, Catamarca. A los 7 años llegó con sus padres a Campo Quijano. Ya cantaba temas mejicanos, lo descubre la Directora de la Escuela y lo contacta con el poeta César Fermín Perdigüero, quien lo lleva a cantar en Radio Güemes y gana un certamen para niños que conducía Amy Patterson.

Un día el director de 'Los Luceritos de Salta' lo requiere y comienza a cantar folklore con los chicos Rubén Palavecino y Nano Guerrero. Ya adolescente lo buscan de 'Los Carperos' que integraban Cachín Delgado, Carlos Toro (hermano de Daniel) y el Panta Oliver, todos compañeros fallecidos. Al irse Carlos Toro a Los Nombreadores, lo releva Lalo González, un joven paraguayo con quien se forja la idea de cantar melódico y probando voces, que no había en Salta, se convoca a otro paraguayo, Daniel Benítez y queda formado el Trío Azul. Empiezan a actuar en peñas, festivales, radios, cabarets, TV.

A los dos años Lalo Agüero en un viaje a Mendoza, se une a 'Los Changos del Valle', catamarqueños, con quienes hacen una gira por el sur, recorriendo también Punta Arenas y otros lugares del sur de Chile.

Se desvincula de este grupo y regresa a Salta y se somete a una operación de amígdalas. En poco tiempo regresa al Trío Azul, con los que viaja a Buenos Aires a grabar y actúan junto a destacadas figuras en radios importantes como El Mundo, Radio Argentina, Libertad y en programas televisivos de Canal



9, Canal 2 de La Plata. Luego, giras por Bolivia, Brasil, Paraguay, Perú, cruzan las Grandes Antillas y llegan a Puerto Rico.

Después, Lalo Agüero decide residir en la Capital Federal, donde estaba radicado el poeta Hugo Alarcón, quien aprovechando la salida del Polo Román de 'Los Puesteros de Yatasto' que se integraba a Los Chachaleros, lo propone a Lalo para integrar el conjunto 'Los Puesteros de Yatasto'. Con ellos realiza una gira por el sur del país, viajan por un período de seis meses a España, donde

visitan Madrid, Barcelona, Málaga y Cádiz.

Al regresar Lalo se desvincula de 'Los Puesteros de Yatasto' para atender a uno de sus hijos, Marcelo, que sumado a los otros Luis, Verónica y Samantha, suman cuatro hijos.

Después levanta su guitarra e inicia una gira por Perú, Colombia, Panamá, Venezuela, Ecuador. Actualmente viaja con turistas y despliega lo aprendido en distintos lugares de Argentina y el exterior, manteniendo muy buena relación con familiares y amistades.





Por Felipe 'Lippe'  
Mendoza  
Lippemendoza@gmail.com

# El Yasí-Yateré

Es conocido también como Yasy Yateré. Es el genio de la siesta, un Cupido o Eros travieso de la selva misionera. Es un enano hermoso, pequeño, desnudo, rubio, de barba y cabellos dorados y ondulados, portador de un bastoncito de oro, a modo de vara mágica, fuente de su poder mágico de atracción, que nunca abandona, y de un silbato con el que imita el canto de un pájaro; vive en el bosque.

Yasí Yateré anda suelto durante la siesta, especialmente en la época de cosecha de maíz, que le gusta comer. Se cree que vive en huecos de troncos de grandes árboles del bosque. Su silbido rítmico es raro. Vive en el bosque, oscuro, de pecho blanco y duerme en lo alto de los árboles.

El Yasí Yateré atrae a los niños con su silbato o tocándolos con su bastón, se dice, también, que es ventrílocuo, y de ello se vale para atraerlos. Los rapta y los lleva al bosque donde los retiene



durante algún tiempo, los alimenta con miel silvestre y frutas, juega con ellos y al fin los suelta o los deja enredados en ysyro (liana), cuando los niños ya se han vuelto tontos o idiotas (tavy: akã tavy), mudos (ñe'

engu) o sordomudos; se recuperan después de un cierto tiempo. Se dice, también, que cuando Yasí Yateré, como muestra de afecto besa al chico en la boca, es cuando éste se vuelve tonto y mudo, y en-

tonces lo abandona. Otras descripciones sostienen que lleva los pies hacia atrás; que gracias a su bastón puede hacerse invisible y disponer de otros poderes sobrenaturales. Cuando Yasí Yateré pierde su bastoncillo

y su silbato se vuelve inofensivo, porque perdió su poder mágico. Se cree, también, que una manera de apoderarse de esos símbolos de su poder, es embriagándolo, pues gusta de beber.

Talleres Lippe que se dictan todos los sábados de 10.30 a 12.30 horas, en el Museo Arias Rengel de calle La Florida N° 20, donde asisten niños, jóvenes y adultos, para aprender a dibujar historietas.



# CHITO ZEBALLOS

Prudencio Alberto Enrique Zeballos, conocido por todos como 'Chito' Zeballos, había nacido en Chilecito, provincia de La Rioja, en el año 1936, en el seno de una familia muy querida.

Luego de terminar sus estudios secundarios se radicó en la ciudad de Córdoba, para seguir la carrera de Derecho, a la que cursó con muchas interrupciones, debido a que la guitarra y el canto le ocuparon las horas más importantes de su vida.

Se relacionó con los grandes intérpretes que daba la patria en la década del 60 y que se instalaban en Córdoba, porque era una provincia que recibía de buen modo a los artistas de la canción argentina. Entonces su vida de estudiante en Córdoba se constituyó en musical.

Recorrió Europa junto a un selecto grupo de artistas argentinos como Ariel Ramírez, Los Fronterizos, Horacio Guarany, entre otros.

Con la vibrante guitarra de Luis Amaya caminaron escenarios mostrando el cancionero que producía Daniel Reguera con aquella bella zamba 'Quiero ser luz', o el magnífico poema cantado de Armando Tejada Gómez, titulado: 'Hay un niño en la calle', cuando comenzaba a balbucear las primeras palabras, un solemne silencio atrapaba a la gente que lo escuchaba y con grito esdrújulo, decía: 'A



esta hora exactamente, hay un niño en la calle...', que era un himno misericordioso ante tanto desatino.

Luego cantó lo mejor de Jaime Dávalos y pintó con respeto el mapa cancionero de la patria.

Siendo ya abogado y escribano, se radicó en Neuquén,

ciudad donde funcionó como corresponsal de la revista salteña La Gauchita, que dirigía el poeta Eduardo Ceballos.

Vivió tan solo 60 años, ya que falleció el 26 de octubre de 1996, en Neuquén, dejando su último disco, acompañado por la señera guitarra de Juan Falú.

## INSTITUTO PERRI



### INSTRUMENTAL

Accesorios p/uso enfermos - Insumos e implantes de cirugía  
Muebles p/Podología y Cosmetología

### CIRUGÍA - ORTOPEDIA - PODOLOGÍA



Gal. La Continental / Loc. 8 / Tel. Fax: (0387) 4313666 - Buenos Aires 274 / Tel. (0387) 4221535 - ortopedia.perri@hotmail.com



# CÉSAR ISELLA

Nacido el 20 de octubre de 1938.

Dicen las viejas historias que doña Ulda, su madre, era una enamorada de la música.

Desde jovencito se sintió convocado por los duendes tutelares de la música de Salta.

Cuenta Horacio Aguirre, el de Los Federales, que un día llegó por su casa para contarle que lo habían convocado para que sea integrante del conjunto 'Los Fronterizos', reemplazando a Carlitos Barbarán.

Así nomás fue. Se puso a trabajar al lado de sus compañeros Gerardo López, Eduardo Madeo y Juan Carlos Moreno, en aquel 1956. En ese conjunto permaneció por diez años, logrando un éxito sin precedentes en la música popular argentina. Por distintos destinos llevando la tonada de Salta, viajó con Los Fronterizos por Europa, logrando importantes éxitos. Grabó la Misa Criolla en 1964 con notable repercusión popular.

Por aquella época empieza su tarea de compositor incluyendo temas suyos al repertorio de Los Fronterizos que crecían en popularidad y en el afecto del pueblo. Entre los temas de ese tiempo: Se lo llevó el carnaval, Guitarreando, Un abrazo a Corrientes, Corazón guitarrero entre otras páginas, que se hicieron clásicas en esas voces salteñas.

Cuando ocurrió el I Festival Latinoamericano del Folklore, llegó en calidad de solista, llevando como estandarte la creación de Fernando Portal, en la música y César F. Perdiguero en la letra, titulado 'Estoy de vuelta', que levantó un fervor



muy fuerte entre la gente de su provincia. Cuando bajó del escenario, un grupo de fanáticos admiradores lo cercaron y lo obligaron a cantar junto a una vieja palmera de la plaza 9 de julio, frente al teatro Victoria. Desde allí, lo llevaron hasta frente del hotel Victoria Plaza donde en mitad de la calle estaba estacionado un pequeño colectivo, al que lo hicieron subir hasta el techo, junto a los integrantes de Los Fronterizos y los comprometieron a cantar para un público ávido de su mensaje. La ciudad despertaba con un espectáculo matinal desproporcionado e inusual. No conforme con eso la muchedumbre quería más y los llevaron hasta la esquina de Pajarito Velarde, España y Pueyrredón, donde se repitió la historia de cantar desde arriba del colectivo, con el elenco formado por César Isella, Los Fronterizos y al que se sumaba Hernán Figueroa Reyes.

Desde ese momento su productiva carrera como solista y como compositor, ya que empezó a componer con el poeta mendocino Armando Tejada Gómez, de los que salieron canciones que han marcado el cancionero popular argentino, entre otros títulos: Canción de la ternura, Fuego en Animaná, Can-

ción de las simples cosas, Paloma y laurel, Canción de lejos, Canción de la ternura y la muy difundida 'Canción con todos', una especie de himno latinoamericano.

Musicalizó a grandes poetas: Pablo Neruda, José Pedroni, Armando Tejada Gómez, José Ríos, Juan Carlos Dávalos y muchos otros.

Su obra fue interpretada por las prestigiosas voces de Los Fronterizos, Cantoral, Zamba Quipildor, Los de Salta, Los Trovadores, Mercedes Sosa y muchos otros.

Desde siempre acompañe a este auténtico trovador argentino, ya sea presentándolo en diversos espectáculos como la 'Serenata a Cafayate', en el 'Bingo Show' de Salta y en otros escenarios.

También fueron muchos los programas compartidos en la vieja Radio Nacional Salta, cuando tenía sus estudios en la calle Mitre al 200 y cuando estaba en el edificio que era del Correo, en la calle Dean Funes al 100, ambos en la ciudad de Salta.

César, perteneciente a una familia numerosa, modesta, sacó el pasaje a la fama con su voz, su guitarra y ese anchuroso mensaje que creó para su pueblo.

# LA CASONA DEL DUENDE: HOMENAJE AL ESCRITOR EDUARDO CEBALLOS



por Susana Rozar  
susana.rozar@gmail.com

La noche del 2 de setiembre se vistió de fiesta para homenajear al poeta, escritor, periodista Eduardo Ceballos.

La magia y el encanto de los duendes deslumbraron con música y poesía, el escenario Yoyi Zigarán de la joven propuesta del amigo Talero.

‘La Casona del Duende’, un lugar donde la fantasía recorre las paredes y los traviesos duendes viven en la imaginación de quienes pasan por sus habitaciones o su patio.

La noche transmitió sus misterios, la música su alegría y la voz de sus cantores llegó al corazón de los presentes, amigos,



En La Casona del Duende junto a los amigos.

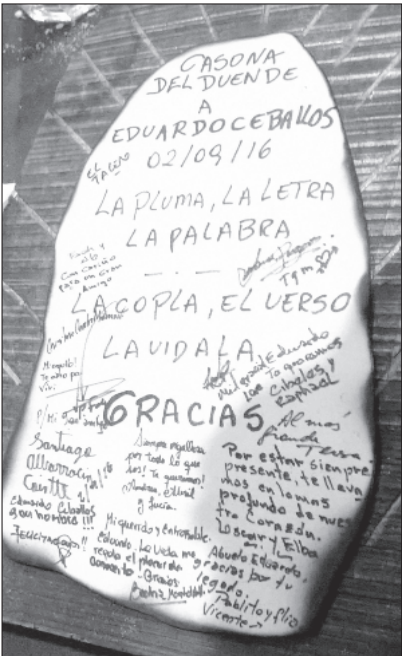
artistas, familiares, escritores, turistas, se dieron cita al merecido homenaje a quien dedicó

su vida a la literatura, recorriendo con su pluma el quehacer de los salteños, dejando para el



Ceballos, Beatriz Montalbetti, el dueño de casa Talero y el joven poeta Santiago Albarracín Cointte.





Testimonio del reconocimiento realizado en La Casona del Duende.



El poeta y sus palabras para los presentes.

futuro el mensaje de su tiempo, un tiempo irrepetible en la vida de los salteños.

Sus libros son testimonio de una época, su palabra es la poesía misma, su mensaje el amor universal en defensa del planeta.

La entrega de la distinción fue un momento muy emotivo, la palabra de la prestigiosa conductora del programa televisivo

‘Vino a las 7’, Beatriz Montalbetti hizo vibrar los corazones.

El dueño de casa expresó su respeto y cariño al escritor e hizo entrega del reconocimiento que reza así: ‘Casona del Duende a Eduardo Ceballos, 02/09/16, La pluma, la letra, la palabra, la copla, el verso, la vida. Gracias’.

Las estrellas brillaron en la noche porque la luz de la amis-

tad estaba presente en cada gesto.

Gracias amigo Talero y Beatriz Montalbetti por el respeto a la cultura y la literatura de Salta, al reconocer el laborioso e incansable trabajo del escritor y poeta Eduardo Ceballos.

Que la magia y la fantasía vivan por siempre en ‘La Casona del Duende’.

# Garra

por Carolina Garzón Alves Pinto

Había una vez un lobezo llamado Garra. Él era el elegido para ser el siguiente líder de su manada. Sin embargo, al crecer, siempre se preguntó: “¿Por qué debo obedecer a quien es igual a mí? Y si soy uno más de ellos, ¿por qué tendrían que obedecerme a mí?”

El líder falleció y Garra se convirtió en el nuevo rey. Su primera orden fue que todos se comportaran como iguales, sin haber ningún líder, pero ninguna manada lo entendió.

Garra, decepcionado, dijo: “Son peores que los perros que por lo menos aceptan su sumisión y postración”- y se marchó a la ciudad.

Allí, se topó con un perro callejero, y éste le preguntó: -

“Hola compañero ¿quieres comer lo que hemos reciclado de este basurero?”-. Garra, sorprendido, sintió que por fin había encontrado a alguien libre, hasta que llegó un humano y el perro saltó a sus brazos.

-“¿Es este tu amo?”

-“No, es mi compañero”.

Así es que Garra decidió quedarse con ellos.

**FUNDACIÓN SALTA** (Gral. Güemes 434)

No te pierdas "La Fiesta de las Comedias del Año"

**TRES MUJERES,  
una Valija**  
de Carlos Delgado



**¡EXITOSAS!  
¡DIVERTIDAS!  
¡SANADORAS!**

**Carlos Delgado**  
Dirección General

**VIERNES 21 DE OCTUBRE**  
**21:30 HS**

 **Mary Gervino**

**SIN DOLORS, REMEDIOS  
MI ANGSTIAS**  
de Carlos Delgado



**¡EXITOSAS!  
¡DIVERTIDAS!  
¡SANADORAS!**

**Carlos Delgado**  
Dirección General

**SÁBADO 22 DE OCTUBRE**  
**21:30 HS**

 **Soledad Pérez Fernández**

 **Graciela Valls**





MIGUEL  
LLAÓ

Llaó...  
Llaó



## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

**1 de octubre de 1779:** Nació en Salta, Francisco Remigio Castellanos. En 1805 se recibió de abogado en la Universidad de Chuquisaca. Fue Asesor General del Ayuntamiento de esta ciudad. Fue transferido a Montevideo con el mismo cargo, ya que ambas ciudades integraban el Virreinato del Río de la Plata. Cuando el ejército patriota avanzó sobre Montevideo se unió a las fuerzas patrióticas en las que le fue asignado el cargo de Auditor de Guerra. En 1813 los pueblos de la Banda Oriental convocaron a Congreso Constituyente. Designóse una junta de gobierno integrado por 3 miembros, uno de los cuales era el salteño Castellanos. Más adelante el Gobernador Intendente de Montevideo, Don Juan Durán, lo designó Asesor de la Gobernación, cargo que luego habría de desempeñar junto al titular de gobierno de Buenos Aires. Al año siguiente regresó a Montevideo para ocupar nuevas funciones oficiales, a las que luego habría de desempeñar junto al titular de gobierno de Buenos Aires. Al año siguiente regresó a Montevideo para ocupar nuevas funciones oficiales, a las que renunció para volver otra vez a Buenos Aires, donde ocupó el cargo de Asesor del Cabildo hasta 1818. De nuevo en Salta en 1824 fue elegido Diputado por ella ante el Congreso Constituyente reunido en Buenos Aires en el que brindó su apoyo a Rivadavia. En la disyuntiva surgida entre federales y unitarios, Castellanos se inclinó por los unitarios. En consecuencia, en 1831 emigró a Montevideo, donde Lavalle lo nombró Presidente del Superior Tribunal de Justicia. Falleció en Montevideo el 14 de abril de 1839.

**1 de octubre de 1819:** Nómbrase Presidente del Congreso, al Diputado por Salta, Dr. Marcos Salomé Zorrilla.

**1 de octubre de 1838:** Falleció en Tucumán, Monseñor José Agustín

Molina. La Diócesis de Salta quedaba sin pastor.

**1 de octubre de 1908:** Se instaló en Salta, la sucursal del Banco Español del Río de la Plata limitado.

**1 de octubre de 1950:** Nació en

Salta, Víctor Hugo Claros, quien estudió en la escuela Zorrilla, el secundario en el Colegio Salesiano y se graduó de contador público nacional en la Universidad Nacional de Salta en el año 1975, en una de las primeras promociones. Profesor por varias décadas en la Universidad Nacional de Salta. Miembro de CECYT y asesor en Contabilidad y Auditoría del Consejo Profesional de Ciencias Económicas. Dicta cursos a profesionales, conferencista y expositor en Congresos Nacionales. Fue gerente del Banco de Préstamos y Asistencia Social. Decano por dos mandatos de la Facultad de Ciencias Económicas, Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional de Salta, Casa de altos estudios de la que es su actual Rector, cumpliendo su segundo período de gobierno, al haber sido reelecto. En su gestión ha logrado instalar la Universidad Nacional de Salta en distintas filiales de la provincia, llevando el progreso del conocimiento a distintas comunidades.

**1 de octubre de 1955:** Asumió el gobierno de la provincia de Salta,

el teniente coronel (RE) Julio R. Lobo.

**1 de octubre de 1995:** En elecciones populares triunfa la fórmula integrada por el doctor Juan Carlos Romero y Walter Wayar, para ocupar la gobernación y vicegobernación de la provincia de Salta.

**2 de octubre de 1919:**

Falleció en la Capital Federal, el doctor en Jurisprudencia Victorino de la Plaza. Nació en Salta, el 2 de noviembre de 1840. Por fallecimiento del presidente Sáenz Peña, asumió la primera magistratura para entregársela a su sucesor Hipólito Irigoyen, el 12 de octubre de 1916. Su biblioteca privada fue donada por testamento a la provincia de Salta, originando la Biblioteca Provincial Victorino de la Plaza.

**2 de octubre de 1931:** Fue designado Interventor Federal de la provincia de Salta, don Erasmo Martínez.

**2 de octubre de 1995:** Falleció en Salta, Joaquín Vedoya Beristayn, quien alcanzó a publicar un libro épico sobre la figura del General Güemes.

**3 de octubre de 1841:** Fue ejecutado en Metán, provincia de Salta, el doctor Marco M. de Avellaneda, junto con el coronel José María Vilela, el comandante Luciano Casas, sargento mayor Gabriel Suárez, capitán

# FINOTTI DIESEL

TODA LA EXPERIENCIA en reparación de  
BOMBAS INYECTORAS DIESEL para un mejor  
rendimiento de su motor.

**CAMIONES - TRACTORES - MOTORES FIJOS**



DELFIN LEGUIZAMÓN 223 (ALTURA CATAMARCA AL 1300) / TEL.: (0387) 4237880 - 4238757 - SALTA

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

José Espejo (hermano del General Jerónimo Espejo), el teniente 1° Leonardo Souza, por pertenecer a la Liga del Norte, que se pronunció en armas contra el gobierno de la Confederación. Estas ejecuciones fueron realizadas a raíz de la derrota que el general Manuel Oribe, infligió al general Juan Lavalle en la batalla de Famaillá, en la provincia de Tucumán, el 19 de setiembre de 1841. Los federales al mando de Oribe asesinaron a Marco Avellaneda, quien era jefe de la Coalición del Norte, en Metán, provincia de Salta.

**3 de octubre de 1930:** Nació en la provincia de Salta, René Francisco Bum, quien se recibió de médico en la Universidad de Buenos Aires en 1955. Docente de la Universidad de Buenos Aires e investigador.

**4 de octubre de 1811:** Llegó a Salta (ciudad) el Presidente de la Junta, brigadier Cornelio Saavedra con una escolta de húsares de Bue-

nos Aires y soldados del Regimiento N° 4, en compañía del vocal doctor Manuel Felipe Molina, quienes permanecieron hasta enero de 1812.

**4 de octubre de 1845:** Falleció, en Sucre, Bolivia, Juan José Gregorio Fernández. Nació en Salta en 1790. Se incorporó a la carrera de las armas en las filas patrióticas. Luchó en Cotagaita, Suipacha y Huaqui. Siguió con Belgrano, participando del Éxodo y de las batallas de Tucumán y Salta. Luego estuvo en Vilcapugio y Ayohuma, donde cayó prisionero de los realistas por ocho años. Después de Guayaquil pasó a las órdenes de Bolívar, quien lo ascendió al grado de general. En la Paz, en 1826, se le asignó el cargo de Prefecto.

**4 de octubre de 1931:** Nació en Tartagal, provincia de Salta, Ermes Riera. Siguió los pasos de su padre don Juan Riera, el Juan Panadero de la zamba, de Leguizamón y Cas-

tilla, dedicándose al mismo negocio. Se destacó como dirigente de la Cámara de Panaderos, que lo tuvo como pionero, siendo uno de los gestores de la construcción de su edificio en la calle Alvarado. Formó parte de la Confederación General Económica, de la Cooperativa Popular Salteña y fue presidente del Club Atlético Pellegrini.

**4 de octubre de 1959:** Murió en Salta, Policarpio Romero, fundador y director de La Provincia. Integró diversas entidades culturales y comisiones honorarias. Participó en la primera "Reunión de Historia del Norte".

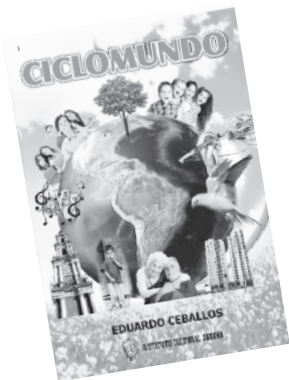
**4 de octubre de 1970:** Se inauguró el nuevo edificio para la policía de Metán. Su primer jefe fue el comisario inspector, Alberto Rallé.

**5 de octubre de 1831:** El comandante Blanco derrotó a las tropas del coronel Fructuoso Ontiveros unida a la de los colombianos del coronel



## INSTITUTO CULTURAL ANDINO

**Ofrece los siguientes libros cuyo autor es Eduardo Ceballos y Revista La Gauchita :**



- El Inca-Paz (novela)
- Per Saecula Saeculorum – Amen (poemario)
- Por amor a la vida (monólogo)
- Es primavera (poemario)
- Cafayate- Rumores de su paisaje (poemario)
- Serenata a Cafayate – Una historia musical (historia de la serenata)
- Periodismo de Salta – Diarios de las décadas del 50, 60 y 70 (testimonio)
- Tres salteños a Udine-Italia – Todo un sueño (crónica de un viaje)
- El Gringo de mil caminos (novela)
- 40 años de la Universidad Nacional de Salta - 1972-2012 (ensayo)
- Cuentos y crónicas familiares (cuentos)
- Es Primavera - É Primavera (poemas)
- Los juegos de la infancia (testimonios)
- CD Es Primavera (Poemas musicalizados)
- Un río, la poesía (Poemas)
- CD Per Saecula Saeculorum – Amen
- Ciclomundo (Poemas)

Reciente aparición del libro Los Juegos de la Infancia. Solicite los libros: Cuentos y crónicas familiares; Es Primavera É Primavera, en su edición bilingüe; El Gringo de mil caminos; Cafayate rumores de su paisaje; Periodismo de Salta, diarios de las décadas 50, 60 y 70; Serenata a Cafayate, una historia musical.

Haga su pedido al cel: (0387) 155 101026 o al Tel.: (0387) 4398808  
E-mail: [eduardoceballos.salta@gmail.com](mailto:eduardoceballos.salta@gmail.com)



## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

Domingo López Matute, en Canteros, provincia de Salta.

**5 de octubre de 1856:** Asumió como Gobernador Interino del General Rudecindo Alvarado, Martín Güemes y Puch, hijo del General Martín Miguel de Güemes. Como gobernador Provisorio dio los últimos pasos necesarios para poner a la provincia en la senda constitucional, acelerando la elección de un Gobernador Propietario y Constitucional.

**5 de octubre de 1937:** Nació en San Ramón de la Nueva Orán, provincia de Salta, Humberto Jesús Mayorga, quien se recibió de médico en la Universidad de Buenos Aires en 1964. Se perfeccionó en Illinois y N. Orleans, Estados Unidos. Se especializó en Oftalmología. Se desempeñó en distintos centros asistenciales de la Capital Federal y del Gran Buenos Aires. Publicó numerosos trabajos científicos. Logró premios nacionales e internacionales. En Morón, Buenos Aires, fijó su residencia, donde es el fundador y director de la Clínica Privada de Cirugía Ocular. Miembro de entidades argentinas y extranjeras.

**5 de octubre de 1944:** Se inauguró el tramo pavimentado que unía Metán con Rosario de la Frontera. Gobernaba la provincia el Dr. Arturo S. Fassio.

**6 de octubre de 1974:** Se inauguró el VII Congreso Eucarístico Nacional. A las 17 hs. de ese día, 12 arzobispos y obispos acompañaron a la Virgen del Milagro, junto a 100 sacerdotes, autoridades civiles y militares y millares de fieles, hasta la intersección de las Avenidas Güemes

y Virrey Toledo de la ciudad de Salta, donde se levantaba el altar. Se izó la Bandera Argentina y la Bandera del Vaticano, por parte del gobernador Miguel Ragone y el arzobispo Monseñor Pérez. El Congreso culminó el domingo 13 de octubre con la presencia de la Presidente de la Nación, doña María Estela Martínez de Perón, el Legado Pontificio Cardenal Silvio Oddi junto a 47 arzobispos y obispos y 3 prelados del extranjero.

**7 de octubre de 1951:** Nació en Tucumán, Pedro Raúl Sánchez. Maestro y periodista en LRA 15 Radio Nacional Tucumán. Obtuvo varios premios literarios. Fundó el grupo Arte en Tafí Viejo y presidió el grupo Cultural también en Tafí Viejo provincia de Tucumán.

**8 de octubre de 1773:** Se hizo cargo del Curato del Partido del Rosario, en la provincia de Salta, don Pedro de Toledo y Pimentel. Este sacerdote era Vicario del Obispado del Tucumán y natural de Salta. Fue descendiente de conquistadores. Estudió filosofía, teología, cánones y moral. Se doctoró en la Universidad de Córdoba.

**8 de octubre de 1803:** Nació en Salta, José Güemes, hermano menor el héroe. Se incorporó a las armas casi niño. Fue ayudante de Belgrano. Pueyrredón en 1815 lo ascendió a Teniente, luego ingresó a las fuerzas de su hermano. En 1820 llegó al grado de Teniente Coronel. Acompañó al general José Ignacio de Gorriti, en 1830, en la campaña contra las provincias de Catamarca y La Rioja. En 1831 se radicó en Tilcara, Jujuy. En diciembre de 1831 depuso

al gobernador Rudecindo Alvarado. Asumió interinamente al gobierno de la provincia hasta el 20 de febrero de 1832 en que fue derrotado por el general Pablo Latorre, en Cerrillos. Murió en Salta a los 37 años el 13 de diciembre de 1840.

**8 de octubre de 1814:** Se separó Salta del Tucumán. Las ciudades de Salta, Jujuy, Orán y Santa María con sus distritos, forman parte de la Intendencia de Salta. Las ciudades de Santiago del Estero, Tucumán y Catamarca de la Intendencia de Tucumán. De ese modo, Salta se constituyó en provincia, por Decreto de Gobierno de Buenos Aires. El Director Supremo Gervasio A. de Posadas, creó la provincia de Tucumán con jurisdicción sobre los territorios de Tucumán, Santiago del Estero y Catamarca.

**8 de octubre de 1961:** Se creó la Agrupación de Gauchos "Fortín La Silleta" en la localidad del mismo nombre.

**8 de octubre de 1986:** Salió del Aeropuerto Salta un vuelo hacia Roma, con un contingente de 300 personas, ya que al tener conocimiento de la visita Apostólica de su Santidad Juan Pablo II a la Argentina el Poder Ejecutivo de la Provincia, lo invitó especialmente a visitar Salta. Todo el pasaje asistió a la audiencia pública con Juan Pablo II en la Plaza de San Pedro, en el Vaticano, el 15 de octubre de 1986. El Arzobispo de Salta, Monseñor Moisés Julio Blanchoud, que presidía la delegación, formuló la invitación en representación del Católico Pueblo Salteño. Entre los que viajaron, el licenciado Colmenares, los hermanos Oscar y Gerardo Monterichel, el empresario Alberto Garzón y variadas personalidades de la sociedad salteña.

**9 de octubre de 1732:** Nació Francisco Gabino Arias: Gobernador de Tucumán entre 1775 y 1777. Siguiendo las márgenes del Bermejo fundó las poblaciones de San Bernardo y La Cangayé. Organizó numerosas reducciones indígenas, procurando someterlas a la civilización hispánica. Murió en la pobreza en Salta en 1808.

**9 de octubre de 1794:** Nació en Rosario de Lerma (Salta), José Hermenegildo Díez y Torena. Adoles-

# 4395136 4397169

*Un servicio de Excelencia*

Vte. López 1490

## General Remis S.R.L.

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

cente informante de don José de Moldes y del doctor José Ignacio Gorriti, era conocido con el sobrenombre de "Marucho". Combatió en la Batalla de Salta el 20 de febrero de 1813. Fue mediador entre los bandos políticos. Alcanzó el grado de capitán.

**9 de octubre de 1804:** Nació en Salta, Dionisio Puch. Colaboró con su cuñado el General Güemes. Gobernador de Salta, desde el 19 de octubre de 1856 hasta el 6 de junio de 1857. Murió en Lisboa en 1857.

**9 de octubre de 1835:** Murió en Seclantás (Salta) Luis Borja Díaz. Nacido en San José de Cachi (Salta). Cuando los ejércitos patriotas llegaron a Salta rumbo al Perú don Luis Borja Díaz aportó dinero, hombres, haciendas y cosechas para el mantenimiento de las tropas. Ingresó al "Regimiento de Patriotas", participó de las batallas de Tucumán y Salta, militó a las órdenes del General Gorriti. En 1827 fue ascendido a coronel.

**9 de octubre de 1854:** Nació en Salta, Pedro Nolasco Fierro. En Córdoba ingresó al seminario de Nuestra Señora de Loreto y luego a la Universidad de Córdoba donde se doctoró en Derecho Canónico, además de los títulos de Maestro y Licenciado en Teología. En 1877 se ordenó de Sacerdote. De regreso en Salta fue docente en el Seminario Diocesano, donde llegó a ser rector. Condiscípulo del doctor Clodomiro Arce, colaboró con éste para lograr la instalación de las religiosas esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, que dirigen el Colegio de Jesús. Murió en Salta el 12 de setiembre de 1904.

**9 de octubre de 1867:** Luego de pasar por San Carlos, Cafayate, Alemania, La Viña, Ampascachi, Puerta de Díaz o Coronel Moldes, El Carril, en esta jornada el temido Felipe Varela con sus Laguneros,

se encontraba en las puertas mismas de la ciudad de Salta.

**9 de octubre de 1915:** Falleció en Salta, Antonino Díaz, nacido en 1857. Se graduó en 1882 y alcanzó el doctorado en jurisprudencia. Fue Diputado Provincial y Gobernador de la provincia desde el 20 de febrero de 1896 hasta el 20 de febrero de 1898 y Senador por Salta en el Congreso de la Nación.

**9 de octubre de 1916:** Nació en Salta, Juan Carlos Cornejo Linares, alias Toco Toco, hijo de Julio Cornejo Uriburu y de Lucía Linares Uriburu. Su padre fue ministro de gobierno, durante los gobiernos de Pío Uriburu y Avelino Figueroa.; además, concejal, diputado nacional y la Primera magistratura, gestión que no pudo cumplir por la revolución del 6 de setiembre de 1930. Su hijo Juan Carlos estudió en la Escuela Zorrilla, años después hizo la carrera de derecho en dos años y tres meses en la Universidad Nacional de La Plata. Militó en el radicalismo irigoyenista. Se incorporó a FORJA y a partir del 4 de junio de 1943, participó del nacimiento del peronismo. A fines de 1945 fue fundador del Partido Peronista en Salta. En 1946, adquirió el diario Norte. Dos veces fue diputado provincial, dos veces diputado nacional y una como senador de la Nación. Sufrió cárceles y persecuciones. Estuvo encarcelado en Salta, en Moreno, en Caseros, en Las Heras, y en La Pampa. Además de legislador tuvo activa vida en el periodismo y como escritor. Entre sus libros: El nuevo sionista en la Argentina; Petróleo y miseria; Argentina, provincia sinárquica; Política, nacionalismo y Estado; Acerca de Rosas y otros temas; "Santo Tomás de Aquino"; Historia de un despojo; y Alvar.

**10 de octubre de 1777:** Nació en Salta, quien fuera el sacerdote Celedonio Molina y Berdeja. Asistió

a los heridos en la batalla del 20 de febrero de 1813. Bendijo "la Campana de la libertad" que fue fundida con el bronce de los cañones enemigos y que ahora pende de la torre del templo de San Francisco en Salta (Capital). Murió en Molinos en 1852.

**10 de octubre de 1867:** El caudillo Felipe Varela asaltó la ciudad de Salta infructuosamente, siendo defendida por los salteños a las órdenes del general Navarro, de Martín Cornejo, Juan M. Leguizamón y Nicanor Flores, en Salta.

**10 de octubre de 1882:** Se creó el Grupo Vocación de Orán. Nació con el impulso de un puñado de jóvenes con inquietudes artísticas. Editaron libros y una treintena de cartillas y plaquetas literarias. Realizaron exposiciones plásticas, recitales de canto y música, espectáculos de danzas, representaciones teatrales, certámenes artísticos y programas radiales y televisivos. Fecunda labor cultural.

**10 de octubre de 1886:** Inició el V Festival Latinoamericano de Folklore. Se realizó hasta el 19 de octubre. Reunió a muchos países latinoamericanos y delegaciones de casi todas las provincias argentinas.

**11 de octubre de 1859:** Nació en Salta, Juan Pablo Arias Romero. Se graduó de médico en Buenos Aires con la tesis "Fiebre pauperal". Luchó contra el cólera en Metán. Fue rector del Colegio Nacional. Estaba casado con doña Francisca Güemes, bisnieta del héroe. Falleció en Salta en 1909.

**12 de octubre de 1938:** Apareció en Metán, el periódico Horizontes, que dirigía el doctor Carlos S. Poma. Salió hasta fines de 1939.

**12 de octubre de 1942:** Se creó en Metán, la Sociedad del Hogar y Ayuda Social, con el propósito de dar albergue, alimento y abrigo a los niños huérfanos o desvalidos. Estaba

Material extraído  
del libro de  
Eduardo Ceballos

*“Conozca la historia de Salta  
a través de sus efemérides”*

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

en Villa San José y fue conocido con el nombre de "El Asilo". Su fundadora fue la señora Aurora Bustamante Lizondo de Poma.

**12 de octubre de 1963:** Asumió como gobernador de Salta el doctor Ricardo Joaquín Durand y vicegobernador el doctor Eduardo Paz Chain. Se lo llamó el "Gobernador hornero", por la gran cantidad de viviendas y caminos que hizo construir. Gobernaba el país el doctor Arturo Humberto Illia.

**13 de octubre de 1878:** El Obispo doctor Miguel Moisés Aráoz, consagró la Catedral de Salta, faltándole las torres y el actual frente.

**13 de octubre de 1914:** Falleció en Tucumán, Francisco Mendioroz. Nació en Salta. Médico, combatió la epidemia del cólera desatado en 1886/87. Integró el Consejo Provincial de Higiene. Presidente del Concejo Deliberante.

**14 de octubre de 1659:** Alonso de Mercado y Villacorta, gobernador de Tucumán, derrotó a los indígenas sublevados en Hualfín, provincia de Salta.

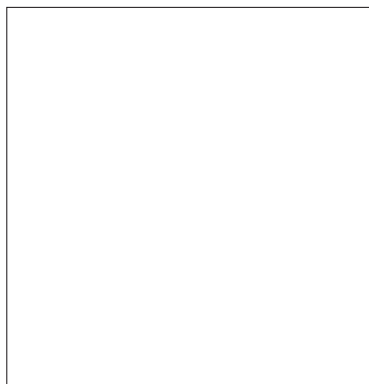
**14 de octubre de 1850:** Nació en Salta, Carlos Costas. Obtuvo el título de médico cirujano en 1876. Murió el 10 de junio de 1928.

**14 de octubre de 1862:** Nació en Salta, Gregorio Romero. Recibió la ordenación sacerdotal en 1886. Profesor de teología. Doctor en Derecho Canónico. Condecorado con la cruz "Pro Ecclesia et Pontifex". "Caballero de la Orden San Basilio". Vicario Capitular a cargo de la sede vacante ante el deceso de su titular Monseñor Linares. Fundó el diario católico "Tribuna Popular". Falleció el 17 de setiembre de 1919. Fue sepultado en el recinto de la Catedral y trasladado al panteón de las Glorias del Norte.

**15 de octubre de 1841:** Fue ejecutado en Salta, el comandante Gregorio Sandoval, por orden del gobernador de la provincia, por haber

sido el entregador del Dr. Marco M. de Avellaneda, quien fue ejecutado en Metán el 3 de octubre de 1841.

**15 de octubre de 1966:**



Se colocó la piedra fundamental del edificio de la Universidad Católica de Salta, en su extenso terreno de Castañares. Se eligió ese día por ser el de Santa Teresa, patrona de la Universidad. La bendición estuvo a cargo de monseñor Pérez. Asistió Eduardo Patrón Costas, hijo del principal benefactor don Robustiano Patrón Costas, fallecido el año anterior.

**15 de octubre de 1975:** El ministro de gobierno de la provincia de Salta, Jorge Aranda Huerta, se hizo cargo del gobierno salteño hasta el 22 de noviembre, cuando asumió el Interventor, escribano Ferdinando Pedrini.

**15 de octubre de 1977:** Visitó el Instituto de Patología Regional de Salta, el premio nobel, doctor Federico Leloir.

**16 de octubre de 1785:** Nació en Salta, Juan Galo de Leguizamón. Actuó en la batalla del 24 de setiembre de 1812, al cabo de la cual fue ascendido a teniente. Fue herido de bala en la batalla del 20 de febrero de 1813. En misión encomendada por el General Güemes - en la Quebrada de Humahuaca- se enfrentó con el General Valdés al que derrotó y arrebató una bandera que permaneció en poder de Los In-

fernales, hasta que Güemes se la entregó como premio a su constante colaboración. Después de la muerte del héroe, el General Gorriti le entregó los despachos de Coronel en 1822. Murió el 29 de noviembre de 1868 en Tucumán.

**16 de octubre de 1803:** Nació en Salta, don Mariano Fortunato Bodedo. A los 10 años ingresaba como cadete militar. Integró las milicias que comandaba el Gral. Güemes. Fue promovido al grado de capitán. Recibió los despachos de coronel. Fue fusilado por los unitarios en Campo Santo el 31 de julio de 1841.

**16 de octubre de 1956:** Se fundó en la ciudad de Salta, la Clínica Cruz Azul.

**17 de octubre de 1778:** Nació en Salta, José Andrés Pacheco de Melo, discípulo de Güemes. Doctor en derecho canónico. Apoyó a Belgrano, colaboró con Güemes. Diputado al Congreso de Tucumán en representación de la Provincia de Salta.

**17 de octubre de 1837:** Nació en Rosario de Lerma (Salta), Justo Castro. Desde muy joven se dedicó al comercio de mulas con Bolivia. Vinculado con Domingo F. Sarmiento y con su apoyo introdujo a San Juan la primera máquina a vapor y organizó empresas comerciales e industriales. Siendo Sarmiento presidente, Castro hizo traer desde Burdeos (Francia), un cargamento de cepas con las que realizó las primeras plantaciones de viñas en San Juan. Instaló modernas maquinarias y nació la primera gran industria vitivinícola sanjuanina. No descuidó sus negocios de mulas, sus planteles llegaron a ser los más cotizados. Obtuvo por ellos en 1872, un premio en la exposición ganadera realizada en Córdoba. Fundó en Buenos Aires una empresa comercial con Francisco Uriburu y don Luis Castels. Obtuvo el primer premio en vinos en la Exposición Nacional de 1890, celebrada en Buenos Aires.

### DARDO NORBERTO VILLA

Escribano Público Nacional – Titular Registro N° 104  
Santiago del Estero 736 – (4400) – Salta – Tel. Fax:  
(0387) 4210241  
E-mail: escribaniavilla@gmail.com - Cel.: (0387)  
155077979 – 155077980

Lea La Gauchita por Internet,  
ingresando a:  
[www.revistalagauchita.com.ar](http://www.revistalagauchita.com.ar)



## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

El renunciar Domingo Morón, pasó constitucionalmente a ocupar el cargo de Gobernador de San Juan hasta 1897. Falleció en San Juan el 13 de octubre de 1900.

**17 de octubre de 1838:** Producida la muerte de monseñor José Agustín Molina, el Cabildo Eclesiástico de Salta designó vicario Capitular a don José Gabriel de Figueroa, medida que fue criticada por los tucumanos y calificada de nula por el canónigo jujeño Bárcena. Pero el Vicario Figueroa pudo gobernar la diócesis hasta su muerte ocurrida el 29 de agosto de 1840.

**17 de octubre de 1907:** Nació en Salta, Julio Barbarán Alvarado. Periodista y político. En 1927 ingresó a la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Buenos Aires. Colaboraba con Nueva Época, del que llegó a ser su Director. Escribió en La Razón y en La Nación. Ingresó a la redacción de "El Intransigente", diario que en 1946 lo mandó a Perú, Bolivia y Chile. Diputado provincial por la Unión Cívica Radical en 1950. Luego se incorporó a la Unión Cívica Radical Intransigente, que llevó al doctor Arturo Frondizi a la presidencia. Fue Ministro de Gobierno hasta 1961, en que fue decretada la intervención federal a la provincia por el poder Ejecutivo Nacional. Propugnó el primer certamen. "Premio a la producción literaria, científica y artística", realizado a través de la Dirección de Turismo y Cultura. Cultivó el género narrativo escribiendo cuentos y fábulas publicados en diarios y revistas. Falleció en Salta el 25 de noviembre de 1967.

**17 de octubre de 1938:** Nació en Salta, Eduardo González Galli. Médico Cirujano que se desempeñó en el Hospital del Milagro. Profesor del Colegio Nacional y del Colegio General San Martín. Creador del Movimiento Ecológico Sanmartiniano.

"Amigos del Río Arenales".

**18 de octubre de 1844:** A las 22:30 horas ocurrió un terrible terremoto en Jujuy, Salta, Tucumán y Santiago del Estero, que dejó en ruinas a esas ciudades.

**18 de octubre de 1897:** Nació en Salta Francisco Javier Arias. Egresó con el título de médico en 1924 de la Facultad de Medicina de Buenos Aires. Miembro de la Sociedad Argentina de Cirugía, del Colegio Internacional de Cirujanos, de la Sociedad de Endocrinología de los Ángeles (USA), de la Sociedad Patológica del Norte. Miembro fundador de la Sociedad Argentina de Cirugía Torácica, Socio fundador del Círculo Médico de Salta. Murió el 13 de julio de 1968.

**18 de octubre de 1944:** Nació en Campo Santo, provincia de Salta, Ricardo Nallar. Poeta y escritor. Publicó: "Recuerdos de mi Pueblo" (1988); "Ecos de mi Tierra" (1991); "Sangre Inmortal" (1994). Participó en encuentros y logró reconocimientos y premios.

**18 de octubre de 2003:** A dos días de cumplir 92 años, falleció Luis David Mendieta, decano del periodismo de Salta. Cuatro generaciones de escribas. Fue periodista por medio siglo. Reportero de Nueva Época, El Intransigente, corresponsal de La Nación y La Gaceta de Tucumán. Diputado provincial, por la Unión Provincial. Fue titular de la Oficina de prensa de Jujuy en 1957.

**19 de octubre de 1831:** El general Felipe Ibarra, federal, derrotó al coronel Videla Castillo y Pedernera, unitario, en Río Hondo, provincia de Santiago del Estero.

**19 de octubre de 1900:** Se instaló la Sociedad Rural Salteña, encargada de promover el desarrollo integral del agro por medio de una mejor capacitación técnica en la materia.

**19 de octubre de 1916:** Nació el doctor José René Albeza. Fue presidente del Círculo Médico de Salta en el período: 1960-1961. Murió el 25 de mayo de 1973.

**19 de octubre de 1938:** Se aprobó por Ley N° 15.169, el proyecto para ejecutar la obra del Colegio Nacional de Salta, su actual edificio.

**19 de octubre de 1995:** Se inauguró la XII FERINOA, en la ciudad de Salta, organizada por la Cámara de Comercio Exterior.

**20 de octubre de 1891:** Falleció en la Capital Federal, Martín Torino. Nació en Salta en 1835. Se radicó joven en Jujuy. Fue gobernador de Jujuy desde el 25 de abril de 1878 hasta el 12 de mayo de 1879. Derrocado por el doctor Sánchez de Bustamante, regresó a Salta. En Salta fue jefe de Policía. Luego fijó su residencia en Capital Federal donde fue nombrado Administrador del Hospital Militar.

**20 de octubre de 1926:** Murió en Salta, Adrián F. Cornejo, quien nació en Salta en 1859. En 1883 se graduó en abogacía. Se dedicó a su profesión, ocupando cargos en la justicia. Estudió acerca del pasado salteño. Entre sus obras: "Boceto biográfico del doctor Facundo de Zuviola" y "Contribución a la historia de Salta y sus próceres" (inédito).

**21 de octubre de 1864:** Nació en San Ramón de la Nueva Orán, Daniel Bouchard. Ingresó a la carrera militar a los 15 años. Alcanzó el grado de Teniente Coronel. Murió en Buenos Aires el 9 de abril de 1900.

**21 de octubre de 1923:** Tomó posesión como obispo de Salta, monseñor Julio Campero y Aráoz, quien había nacido en Jujuy en 1873. Estudió en el Seminario de Salta, y ordenado sacerdote se incorporó a la diócesis de Salta. Lo designó el Papa Pío XI. Fue el séptimo obispo de Salta.

# FERREMUNDO S.R.L.

Ferretería - Electricidad - Cerraduras

ferreteriaferremundo@gmail.com

20 de Febrero 10 (4400) Salta - Tel. 0387 - 4212629

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

**21 de octubre de 1995:** El boxeador salteño Víctor Hugo Paz, enfrentó al coreano Young Soo Choi, por el título mundial de los livianos, versión Asociación Mundial de Boxeo. La pelea se realizó en el Estadio "Delmi" Ciudad de Salta y el triunfo le correspondió al coreano.

**22 de octubre de 1921:** Nació en Bustinza, Córdoba, Argentina, José Antonio Lastra González. Fue designado Vice cónsul Honorario de España en Salta el 26 de febrero de 1972. El 24 de junio de 1983 le otorgó el Rey de España la Cruz de Caballero de la orden de Isabel la Católica. El diploma lo firmó S.M. Juan Carlos I, Rey de España. Colaboró con múltiples entidades de Salta.

**22 de octubre de 1927:**

Nació en Salta don Roberto Romero, quien desde los treinta años se inicia en el diario El Tribuno del que fue el director por muchos años. Casado con Vicenta Di Gangi, con quien tuvo ocho hijos: Juan Carlos, Roberto Eduardo, Lucía Elena, Silvia Gladys, Hilda Lilian, Sonia Alejandra, Marcelo Alejandro y Sergio. Fue gobernador de Salta, elegido en 1983 y teniendo como compañero de fórmula a Jaime Hernán Figueroa; y luego fue diputado nacional. Padre de quien también fue gobernador de Salta, el Dr. Juan Carlos Romero.

El 15 de febrero de 1992, muere en un accidente de tránsito en Brasil.

**23 de octubre de 1938:** Nació en Salta, Pedro Servando Fleitas, quien es autor de gran cantidad de canciones folklóricas. Compuso con Horacio Aguirre, Daniel Toro entre otros. Grabaron sus temas Los Cantores del Alba, Daniel Toro, Los Hermanos Gutiérrez y otros.

**24 de octubre de 1874:** Nació en Salta, Julio Comejo. Se graduó de abogado en 1898, se doctoró en jurisprudencia. Regresó al terruño colocándose al frente del Ingenio San Isidro, en Campo Santo. El 1º de mayo de 1888 asumió como gobernador. Murió en mayo de 1935.

**24 de octubre de 1893:** Nació en Salta, Rafael Patricio Sosa. Se recibió de ingeniero civil en 1917 en Buenos Aires. De regreso a Salta se dedicó a la docencia, a la función pública y al estudio. Varias veces legislador provincial, ministro de hacienda, ministro de gobierno, convencional constituyente, dos veces presidente del Consejo General de Educación, interventor de la Municipalidad de Salta. Profesor del Colegio Nacional. Publicó algunos trabajos sobre temas históricos (1973 -editado por la Dirección de Cultura). Fue fundador y primer presidente del Instituto Belgraniano de Salta. Miembro fundador del Instituto San Felipe y Santiago de Estudios Históricos de Salta. Falleció en Salta, el 8 de marzo de 1979.

**25 de octubre de 1796:** Nació en Salta, Evaristo de Uriburu. Se incorporó a las fuerzas que dirigía Belgrano en 1812. Participó en las batallas del Río de las Piedras, Tucumán, Salta, Vilcapugio, Ayohuma, Sipe-Sipe. Invitado por el coronel Zegada marchó a La Rioja en 1817 y se sumó a las tropas del Libertador San Martín. Estuvo en Chacabuco. En 1825 regresó a Salta. En tres ocasiones ejerció el mando guber-

nativo de Salta, como gobernador sustituto. Falleció en Buenos Aires el 28 de julio de 1865.

**25 de octubre de 1914:** Murió en Buenos Aires, el doctor José Evaristo Uriburu, nacido en Salta. Fue presidente de los argentinos desde el 23 de enero de 1895 hasta el 12 de octubre de 1898.

**25 de octubre de 1935:** Nació en Salta, Alberto Domingo Abudi Masri. Odontólogo que fue Presidente de la Asociación Odontológica Salteña y presidente de la Comisión de Pesca del Club Los Mayuatos. Activo dirigente y protector de entidades culturales y de artistas salteños.

**26 de octubre de 1768:**

Nació en Salta, José de Gurruchaga. Se educó en el Colegio de Nobles de Madrid, España. Fue presidente de la Logia Lautaro. Regresó en enero de 1809 a Buenos Aires, junto con otros americanistas. Colaboró con el Ejército del Norte en víveres, ropas, dinero. Colaborador especial de Güemes. Se casó con Martina Silva y Fernández de Córdoba, que organizó el Escuadrón de Ponchos Azules. Le dieron el título de Capitana del Ejército del Norte. Murió en Salta el 19 de marzo de 1834. Sus restos descansan en la Iglesia de San Francisco.

**26 de octubre de 1855:** El Ca-



EMPANADAS  
"LA CRIOLLITA"  
en Buenos Aires

En San Isidro  
Jorge: 47473983 - Cel. 1549480578

En Hurlingham  
Pepe: 1558254814

empanadasdesalta@gmail.com



EMPANADAS  
"LA CRIOLLITA"

Comidas  
y Postres regionales



EMPANADAS  
"LA CRIOLLITA"

Empanadas de:  
Carne - Queso - Pollo  
TAMALES - HUMITAS - LOCRO  
ESTOFADO DE CABRITO  
MONDONGO CPATA Y MOTE

COMIDAS Y POSTRES REGIONALES

Casa Central: Zuviria 306 - Tel. (0387) 431-7342 - Salta  
Suc. San Lorenzo: Virgilio García esq. Jacaranda - Tel. 4980903 / 4921963

## EFEMÉRIDES DE SALTA DEL MES DE OCTUBRE

bildo Eclesiástico eligió Vicario Capitular al sacerdote tucumano José Eusebio Colombres, teniendo en cuenta la petición de Justo José de Urquiza, que presentaba a la Santa Sede al canónigo Colombres para Obispo Diocesano de Salta.

**26 de octubre de 1947:** Nació en El Tala, departamento de La Candelaria, provincia de Salta, Rubén Pérez. Estudió en su pueblo, luego en el Seminario Conciliar. Trabajó en Radio Nacional como empleado técnico y también realizó conducción de programas. A los 14 años compuso *Mi Taleñita*, tema grabado por varios artistas argentinos como El Chaqueño Palavecino, Las Voces de Orán. Daniel Toro, con quien compuso *El Cielo de la Baguala*. Realizó giras artísticas por Europa. Publicó juntamente con la poetisa española Chus Feteira el libro: *Poemas Transoceánicos*, que editó el Instituto Cultural Andino y prologó el poeta Eduardo Ceballos.

**26 de octubre de 1962:** El gobierno nacional de José María Guido, designó al frente del gobierno de Salta, al ingeniero Pedro Félix Remy Solá.

**27 de octubre de 1683:** En el Chaco, en el Valle de Zenta, en la capilla de Santa María, fue consumado el martirio del presbítero don Pedro Ortiz de Zárate, vicario de Jujuy, del sacerdote Jesuita Antonio Solinas y sus acompañantes. Los restos del vicario don Pedro Ortiz de Zárate fueron llevados a Jujuy y los del Padre Solinas a Salta. Los habían destrozados y decapitados. Por eso a don Pedro Ortiz de Zárate se lo llama, el Mártir del Valle de Zenta.

**27 de octubre de 1829:** Nació en Salta, Moisés Oliva. Médico. Diputado Provincial en Salta. Diputado

Nacional por Salta. Gobernador de Salta 1879 - 1881. Murió en 1890.

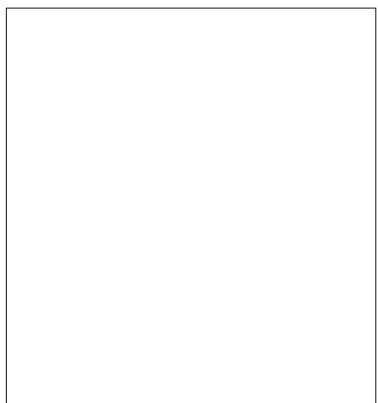
**28 de octubre de 1819:** El capitán Alejandro Burela, del ejército de Güemes, derrotó a los realistas, en San Antonio de los Cobres, provincia de Salta.

**29 de octubre de 1880:** Nació en Salta Néstor Patrón Costas. Inició las plantaciones tabacaleras en Rosario de Lerma. Diputado Provincial. Diputado Nacional. Falleció el 10 de marzo de 1962 en Buenos Aires.

29 de octubre de 1884: El Consejo Municipal de Metán provincia de Salta, llamó a licitación para hacer un camino de San José a la Punta del Agua, hasta dar con el carril nacional de Salta a Tucumán.

**29 de octubre de 1910:** La provincia de Salta, autorizó la venta de las Termas de Rosario de la Frontera.

**29 de octubre de 1920:**

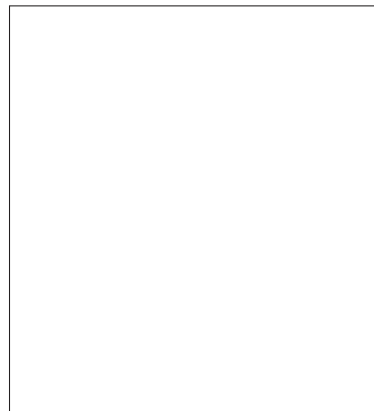


Se creó la Biblioteca Provincial Victorino de la Plaza, con los volúmenes que éste donara, más los que se agregaron de la vieja biblioteca. Su primer Director fue el escribano Casiano Hoyos y su secretario Bernardo González Arrili. Era gobernador de Salta, el Dr. Joaquín Castellanos. Entre sus directores:

Juan Carlos Dávalos, Manuel J. Castilla, Antonio Nella Castro, José Fernández Molina.

**30 de octubre de 1889:** Se creó la Biblioteca Pública en La Rioja, por iniciativa de su gobernador Joaquín V. González.

**30 de octubre de 1934:**



Por ley se ordenó la construcción del Edificio de Correos en la ciudad de Salta.

**30 de octubre de 1983:** En elecciones generales a nivel nacional triunfó el doctor Ricardo Alfonsín y en la provincia de Salta, el señor Roberto Romero y como vicegobernador el Geólogo Jaime Hernán Figueroa. Autoridades que asumieron el 10 de diciembre de 1983.

**30 de octubre de 1990:** Falleció en Bogotá, el doctor Bernardino M. Galliano, güemesiano, quien era vocal del Consejo Directivo del Instituto Güemesiano de Salta.

**30 de octubre de 1994:** El doctor Juan Carlos Romero, ganó las elecciones internas del justicialismo salteño.

**31 de octubre de 1811:** Se creó el cuerpo Dragones Patricios de Caballería de Salta. Funcionó hasta el 23 de agosto de 1817.



Sistema de Seguridad S.R.L

Urquiza 1402 - Tel./Fax: (0387) 431-3914 - Salta

Alarmas - Incendios  
Video / CCTV  
Mantenimiento Industrial  
Monitoreo las 24 hs.  
los 365 días del año



El asma felino también se conoce como asma bronquial y bronquitis alérgica. Es una reacción de hipersensibilidad contra alérgenos inhalados mediada por linfocitos T-2 asistentes. El resultado es la producción de citoquinas que perpetúan el problema. La patogenia incluye la activación de células inflamatorias, la inducción de hiperreactividad en las vías aéreas, la síntesis de anticuerpos alérgenos específicos y la remodelación tisular en las vías respiratorias.

La serotonina es el mediador primario en las células cebadas felinas que contribuye a la contracción del músculo liso respiratorio. Los antígenos inhalados dentro de las vías aéreas ocasionan la desgranulación aguda de las células cebadas y así, la liberación de la serotonina. Esto redundará en la contracción repentina del músculo liso respiratorio. Estudios recientes demostraron que la inflamación está presente en los afectados, incluso en ausencia de manifestaciones clínicas. La enfermedad a menudo es progresiva, con la producción de bronquiectasis y enfisema. Los antígenos que inician la liberación de serotonina no suelen ser reconocidos, pero se sospecha de pastos y pólenes arbóreos, ácaros del polvo casero, humo (cigarrillo, chimenea, hogares), aerosoles (para pelo o pulgas, desodorizantes hogareños), polvillo de las piedritas absorbentes y polvos pulguicidas. La alergia alimentaria es otra consideración.

El humo de cigarrillo es bastante sospechoso en los ambientes con fumadores, porque los contaminantes caen hacia el piso o la alfombra, en el nivel de respiración del gato o cerca de éste.

El signo clínico más común es la tos, por lo general es una tos improductiva y entrecortada. Los gatos asmáticos suelen asumir una postura agazapada característica del toser. Los pacientes con cuadros graves exhiben disnea espiratoria, sibilancias, respiración a boca abierta y cianosis. En algunos gatos se presentan ruidos pulmonares ásperos, crujidos y fase espiratoria prolongada.

**DIAGNOSTICO:** El asma siempre debería sospecharse en el gato toseador, sobretodo si el animal asume la posición agazapada característica.

Placas radiográficas: El patrón pulmonar más común es el intersticial,



## ASMA FELINO

pero puede haber densidades alveolares y bronquiales. Algunos gatos tienen radiografías normales y el grado de enfermedad no siempre es compatible con los signos radiográficos. El lóbulo pulmonar medio derecho puede colapsarse. El agrandamiento cardíaco derecho y la hiperinflación pulmonar, la aerofagia o el enfisema pueden estar presentes en contadas ocasiones.

La tos es un signo poco corriente en el gato, su causa más frecuente es el asma. Otras consideraciones menos factibles incluyen gusanos pulmonares, vermes cardíacos, insuficiencia cardíaca, quilotorax, masas pulmonares y cuerpos extraños bronquiales.

Hay datos que el bromuro de potasio induce una condición pulmonar asmátiforme, no reversible con la suspensión de la administración.

**TRATAMIENTO:** La terapia primaria en la crisis respiratoria es la oxigenoterapia, se puede administrar oxígeno mediante mascarilla facial, catéter nasal, carpa (confeccionada con una bolsa plástica) o jaula de oxígeno. Los dos primeros métodos suelen ser bastante estresantes en el gato con aflicción respiratoria franca.

Se deben administrar corticoides, preferentemente por vía endovenosa. La aminofilina es, en gran parte, ineficiente en las crisis y podría inducir vómitos, un efecto colateral grave en el paciente disnéico. Cuando se logra estabilizar el cuadro, se puede utilizar albuterol inhalatorio hasta cada 6 horas, según se requiera.

La terapéutica secundaria de crisis

respiratoria se puede utilizar adrenérgicos como la epinefrina, si no hay respuesta a la terapia primaria. Sin embargo, la epinefrina puede desencadenar arritmias e hipertensión sistémica, por eso antes de administrarla se debe descartar la existencia de enfermedad cardíaca.

Si no hay respuesta a los adrenérgicos, se puede medicar con anticolinérgicos como la atropina. Se está investigando el uso de magnesio en las crisis asmáticas.

En la terapia primaria con signos leves, se utilizan los corticoides, puede ser por vía oral o inyectables de depósito son eficaces a corto o largo plazo. Los glucocorticoides inhalatorios también son eficaces y bien tolerados por muchos gatos.

Broncodilatadores, el fármaco preferido es la turbetalina. La teofilina de acción lenta también es efectiva.

Algunos gatos asmáticos tienen en sus pulmones bacterias, entonces se medica con antibiótico.

La terapia secundaria con signos leves: Se debe reducir la ingesta de alimento. Tratar de anular los alérgenos, restringiendo el ingreso de los gatos a los lugares donde está la sustancia que está desencadenando la enfermedad.

**PRONOSTICO:** EL pronóstico es bueno a corto plazo, sin embargo, algunos pacientes con afección crónica desarrollan fibrosis pulmonares y enfisema.

**DR. WALTER OCTAVIO CHIHAN**  
MEDICO VETERINARIO  
M. P. 037



**CLÍNICA VETERINARIA - DR. WALTER O. CHIHAN**

ESTUDIOS X IMÁGENES - RADIOLOGÍA - ANÁLISIS - ECOGRAFIAS  
TRAUMATOLOGÍA - URGENCIAS - RAYOS X - CLÍNICA Y CIRUGÍA EN GRAL.

**CONSULTORIO**

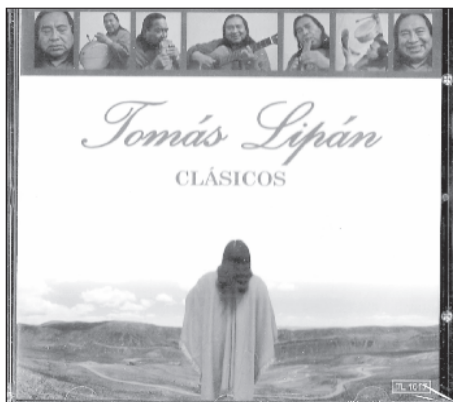
Avda. U. Toledo 1014 - Teléfono: 421-6914 - Fax: (0387) 421-5777 - SALTA



## EDICIONES RECIBIDAS

**SENTIMIENTOS EN PALABRAS –  
POEMAS – VÁZNER CASTILLA**

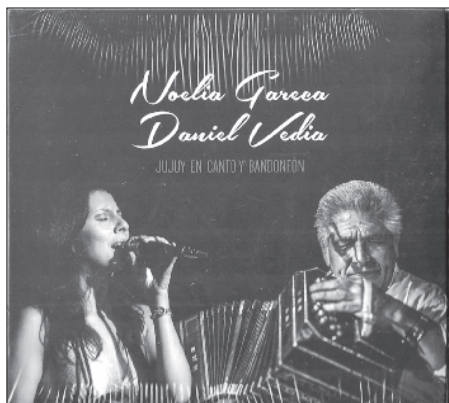
Sentimientos en palabras, es el título del libro de poemas de Vázner Castilla, donde suelta la magia de su palabra, para eternizar instantes, para mover la sangre y los recuerdos, recogidos de su camino vinculante con aromas y paisajes.

**TOMÁS LIPÁN – CLÁSICOS**

Tomás Lipán, seleccionó lo mejor, lo clásico para producir este CD que muestra el paisaje de su tierra natal, en temas como: Me gusta Jujuy cuando llueve, Viva Jujuy, La Yaveña, Para Santa Catalina, Soy de la Puna, Jujuy Mujer, Caña Mía, Zamba de Lozano, Aire de Jujuy y otros.

**NOELIA GARECA – DANIEL VEDIA –  
JUJUY EN CANTO Y BANDONEÓN**

Noelia Gareca y Daniel Vedia, juntaron su arte, canto y bandoneón, para homenajear a Jujuy en un repertorio vibrante donde se incluyen temas como: Angelito de Purmamarca, Añaguita de la Puna, Jujuy Mujer, Luna de Humahuaca, La Susqueña, entre otros éxitos.



la Gauchita

**SUSCRIBASE  
POR TODO EL AÑO  
\$ 200, (Doscientos Pesos).**

**Te 4398808  
Celular 0387 - 155 101 026**





● Espectacular vista de Iruya, un pueblo mágico de la provincia de Salta.

**“La mejor Peña de la Argentina  
y Templo de la Amistad”**

**MEGA PEÑA RESTAURANT**

**LA PANADERIA DEL CHUÑA**

ABIERTA TODOS LOS DIAS DEL AÑO - BALCARCE 446 y 475 - SALTA - ARGENTINA  
E-mail: [lapanaderiadelchuna@hotmail.com](mailto:lapanaderiadelchuna@hotmail.com)  
[www.facebook.com/lapanaderiadelchuna](http://www.facebook.com/lapanaderiadelchuna) [www.facebook.com/lapanadelchuna](http://www.facebook.com/lapanadelchuna)  
RESERVAS: (+54 0387) 4 312896 - 4 211181 - 0387 154 425395

**Algunas de nuestras sugerencias**

- Empanadas de Queso de Cabra
- Brochette Alto Peruano
- Crocante de Mollejas Carioca
- Salmón Premium
- Trucha Sorpresa
- Deshuesado Silvestre

El Palacio Galerías - Local 1 y 2  
Mitre 37 - Caseros 662 - Tel: 0387 4319142  
[lodejuanamanuela@yahoo.com.ar](mailto:lodejuanamanuela@yahoo.com.ar) - [www.lodejuanamanuela.com.ar](http://www.lodejuanamanuela.com.ar)

**DOS NOMBRES PARA UNA MISMA CALIDAD**

**Yovano SANDWICHES** Córdoba 789 - Tel. (0387) 4231646 - 4400 Salta

**Sabrositos SANDWICHES DE MIGA** La Capital de Rosario 2140 B° TRIBUNO Tel.: 4246096

ESPECIALIDADES EN SANDWICHES DE MIGA Y PEBETE  
!!!LA DIFERENCIA CON LOS DEMÁS ESTÁ EN EL SABOR!!!